

81.

99494

Eldonita per la
Biblioteko de D-ro Zamenhof

No.



52.

THE INTERNATIONAL LANGUAGE

"ESPERANTO"

Complete Instruction-Book with two Vocabularies

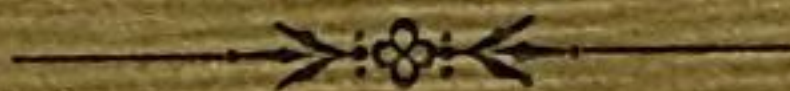
translated after the Russian

of

Dr. L. ZAMENHOF

by

R. H. GEOGHEGAN



UPPSALA

PRINTED BY THE UPSALA NYA TIDNINGAR A.-B.

Eldonita per la
"Kapitalo de D:ro Zamenhof."

No.  52.

The international language
"Esperanto."

Complete Instruction-Book with two Vocabularies,

translated after the Russian

of

Dr. L. Zamenhof

by

R. H. Geoghegan.

Price 6 pence or 12 cents.



Upsala 1898,
Printed by the Upsala Nya Tidning's Aktiebolag.

621

Bayerische
Staatsbibliothek
München

"The plan of Dr. Zamenhof is especially to be recommended in this respect (the formation of the vocabulary), and it may be offered as an excellent example of sound judgement. It is remarkable and pleasant to see how easy it is to acquire." —

Proceedings of the American Philosophical Society, Vol. XXV, p. 3.

"Being based upon modern European tongues, its vocabulary is mainly already in the possession of every person of any pretensions to education. Its extreme simplicity of grammar, and the ease with which new words can be created must especially recommend it to every class of readers. The time seems ripe for a combined effort towards the achievement of so glorious an ideal", and "we, as beings of intelligent consciousness... should employ our faculties to direct the cours of events." — (Henry Phillips, Jr., Secretary of the American Philosophical Society).

Bayerische Staatsbibliothek



<36660152670015

Introduction.

There will be found in this little book a complete grammar and vocabulary of the international language 'Esperanto'. The reader is requested, if 'Esperanto' meets with his approval, to communicate with the author, and to let it be known whether his name may be entered on the list of persons who have learnt the language.

It is unnecessary to speak at length upon the immense importance for humanity of the introduction of a neutral language, one by whose means persons of all nationalities could mutually converse and correspond, and in which works having an equal interest for all peoples could be published. Everyone can easily appreciate this, and we therefore hope that each will, with pleasure, extend to us a helping hand.

The Esperanto language, brought out towards the close of the year 1887, has found in a short time a very large number of friends, and has already created for itself a literature. The most noteworthy points in this language are the following:

1. It is extraordinarily easy. Its grammar is of the simplest and briefest description, and its vocabulary is so constructed that, by merely following certain rules, any one can form for himself an infinite number of new words, without

En'konduk'o.*

En tiu ĉi libr'et'o Vi trov'os plen'a'n grama-
tik'o'n kaj vort'ar'o'n de la lingv'o inter'naci'a
Esperanto.

Ni pet'as Vi'n sci'ig'i, ĉu la lingv'o Esperanto
plaĉ'as al Vi kaj ĉu oni pov'as en'skrib'i Vi'n
en la nom'ar'o'n de la person'o'j kiu'j el'lern'is
tiu'n ĉi lingv'o'n.

Kian grandegan signifon havus por la ho-
maro la enkonduko de unu neŭtrala lingvo, per
kiu homoj de malegalaj nacioj povus paroladi
kaj korespondadi inter si kaj en kiu povus esti
eldonataj la verkoj, kiuj havas egalan intereson
por ĉiuj popoloj, — pri tio ĉi ni ne bezonas
multe paroli. Ĉiu komprenas tion ĉi tre bone,
kaj tial ni esperas, ke ĉiu kun plezuro donos
al ni helpan manon.

La lingvo Esperanto, publikigita en la fino
de l' jaro 1887, en mallonga tempo trovis
multegon da amikoj kaj jam kreis al si tutan
literaturon. La plej gravaj ecoj de tiu ĉi
lingvo estas:

1. La lingvo Esperanto estas eksterordinare
facila, ĉar ĝia gramatiko estas tre simpla kaj

* The small strokes between the parts of words
in Esperanto, are employed only in letters and
publications intended for those not yet acquainted
with the language, so as to facilitate their finding
the words in the vocabulary.

the necessity of learning each word separately. By this notion the size of the vocabulary is reduced to the smallest possible degree, as may be seen on looking up such words as *mal*, *in*, *il*, or by glancing over § 15 of the grammar.

The entire grammar of the Esperanto language can be mastered in **half an hour**, and the whole language (i. e. the vocabulary) in a few days. But to a person who understands one or two of the more important languages of Europe, Esperanto is almost immediately intelligible without any previous study, for the vocabulary is made up of words chosen from the chief European tongues.

2. Esperanto is so formed, that when you have once acquired it, you can correspond with the whole world, with the certainty of being immediately comprehended by your correspondents, even though they should never have heard before of the very existence of the language. You need only enclose in your letter a vocabulary similar to the first part of the vocabulary at the end of this book, — but of course in the language of the person to whom you are writing. This vocabulary can be had separately in various languages, and may be enclosed very conveniently in any letter.*

* In order to translate anything written in Esperanto, it is not necessary that one should have learnt the grammar beforehand; everything can be understood at once, with the help of the vocabulary alone.

mallonga kaj la vortaro estas tiel konstruita, ke grandegan multon da vortoj ĉiu povas laŭ certaj reguloj krei mem, ne bezonante ilin lerni, kaj tial la grandeco de la vortaro povis esti alportita al la plej malgranda mezuro (Vidu ekzemple en la vortaro la vortojn mal, in, il kaj similajn; vidu ankaŭ en la gramatiko la § 15). La tutan gramatikon de la lingvo Esperanto oni povas ellerni en **duono da horo**, kaj la tutan lingvon (t. e. kune kun la vortaro) — en kelkaj tagoj. Sed homo, kiu komprenas 2—3 el la plej gravaj eŭropaj lingvoj, povas kompreni la lingvon Esperanto eĉ rekte preskaŭ tute sen lernado, ĉar la tuta vortaro estas konstruita el vortoj prenitaj el la plej gravaj eŭropaj lingvoj.

2. La lingvo Esperanto estas tiel konstruita, ke, se Vi ellernis ĝin, Vi povas korespondadi kun la tuta mondo kaj ĉiu Vin facile komprenos, se li eĉ tute ne konas tiun ĉi lingvon. (Vi devas nur almeti al Via letero vortareton similan je la unua duono de la vortaro, kiu sin trovas en tiu ĉi libreto (nur kompreneble en la lingvo de la adresato); tiun ĉi vortareton oni povas ricevi aparte en multaj lingvoj, kaj ĝi tre oportune eniras en ĉian leteron.*

* Tiu ĉi vortareto estas tiel konstruita, ke kun ĝia helpo ĉiu, eĉ neniam aŭdinte pri la lingvo Esperanto, povos tuj kompreni ĉian leteron skribitan en tiu ĉi lingvo, ne devante antaŭe ne sole ellerni, sed eĉ legi la gramatikon.

3. Esperanto is remarkably euphonious, and equally well adapted to poetry as to the requirements of science and commerce.

It is hoped that the reader will give his careful attention to the study of this language, will join himself to the number of its adherents, and will use his best endeavours to make it known amongst his friends and acquaintances. If our project is to come into general use the wellwishers of the language must not remain mere passive onlookers.

They must not rest content with having learnt the language themselves, but must strive to do everything in their power to spread it further. For the rapid achievement of our ideal it is necessary, before all else, that as many persons as possible should know about it, and accordingly we turn to all those who may be favourably disposed towards our language with the request that they will make it as widely known as they are able amongst their neighbours and acquaintances. Let each do what he can, and before long we shall realise the ideal, which the world has so long awaited, — the neutral universal language.

3. La lingvo Esperanto estas tre bonsona kaj egale bona por la scienco kaj komerco kiel ankaŭ por la poezio.

Ni esperas, kara leganto, ke Vi atente konatiĝos kun la lingvo Esperanto, aliĝos al ĝiaj amikoj kaj volos ankaŭ disvastigi ĝin inter Viaj amikoj kaj konatoj. Por ke nia kara ideo efektiviĝu, estas kompreneble necese, ke la amikoj de tiu ĉi ideo ne restu pasivaj videmaj rigardantoj kaj, ne kontentiĝante je tio ke ili mem ellernis la lingvon, ili penu fari por tiu ĉi ideo, kiom ĉiu povas. Por ke nia afero la plej rapide venu al la celo, estas necese antaŭ ĉio, ke kiom eble pli da personoj, sciu pri ĝi; tial ni turnas nin al ĉiuj amikoj de nia afero, ke ili konatigu kun la lingvo Esperanto ĉiujn siajn amikojn kaj konatojn. Ĉiu faru kion li povas, kaj post mallonga tempo ni havos tion, kion la homaro jam tiel longe atendas — neŭtralan ĉiu-homan lingvon.

La Himno "Espero".

En la mondon venis nova sento,
Tra la mondo iras forta voko;
Perflugiloj de facila vento
Nun de loko flugu ĝi al loko.

Ne al glavo sangon soifanta
Ĝi la homan tiras familion:
Al la mond' eterne militanta
Ĝi promesas sanktan harmonion.
Sub la sankta signo de l' espero
Kolektiĝas pacaj batalantoj
Kaj rapide kreskas la afero
Per laboro de la esperantoj.

Forte staras muroj de miljaroj
Inter la popoloj dividitaj;
Sed dissaltos la obstinaj baroj
Per la sankta amo disbatitaj.
Sur neŭtrala lingva fundamento,
Komprenante unu la alian,
La popoloj faros en konsento
Unu grandan rondon familian.

Nia diligenta kolegaro
En laboro paca ne laciĝos,
Ĝis la bela sonĝo de l' homaro
Por eterna ben' efektiviĝos.

(Literal Translation.)

A new sentiment has come into the world,
A mighty voice goes through the earth,
On wings of light wind
Let it now fly from place to place.

Not to the blood-thirsty sword
Does it draw the human family:
To the ever-warring world
It promises a holy harmony.

Beneath the sacred banner of hope
Peaceful warriors gather,
And the work shall spread rapidly
By the labours of the hopeful.

The walls of centuries firmly stand
Between the divided peoples;
But the obstinate bars shall give way
Beaten down by holy love.

Upon the foundation of a neutral language,
Understanding one another,
The peoples will form, with one accord,
One great family circle.

Our diligent adherents
Will not become weary in their peaceful labour
Till the fair dream of humanity
Is realised as an eternal blessing.

Complete Instruction-Book of the International Esperanto-Language.

The Alphabet.

A a, <i>a</i> as in "father"	B b, <i>b</i> as in "be"	C c, <i>ts</i> as in "wits"	Ĉ ĉ, <i>ch</i> as in "church"	D d, <i>d</i> as in "do"	E e, <i>a</i> as in "make"
F f, <i>f</i> as in "fly"	G g, <i>g</i> as in "gun"	Ĝ ĝ, <i>g</i> as in "gem"	H h, <i>h</i> as in "half"	Ĥ ĥ, strongly aspirated <i>h</i> , "german <i>ch</i> "	I i, <i>i</i> as in "marine"
J j, <i>y</i> as in "yoke"	Ĵ ĵ, <i>s</i> as in "pleasure"	K k, <i>k</i> as in "key"	L l, <i>l</i> as in "line"	M m, <i>m</i> as in "make"	N n, <i>n</i> as in "now"
O o, <i>o</i> as in "note"	P p, <i>p</i> as in "pair"	R r, <i>r</i> as in "rate"	S s, <i>s</i> as in "see"	Ŝ ŝ, <i>sh</i> as in "show"	T t, <i>t</i> as in "tea"
	U u, <i>u</i> as in "bull"	Ŭ ŭ, <i>u</i> as in "mount" (used in diphthongs)	V v, <i>v</i> as in "very"	Z z. <i>z</i> as in "zeal".	

If it be found impracticable to print works with the diacritical signs (^ , ˇ), the letter *h* may be substituted for (^), and (ˇ) may be altogether omitted; but at the beginning of works so printed there should be this note:

"NB. *ch* = ĉ; *gh* = ĝ; *hh* = ĥ; *jh* = ĵ; *sh* = ŝ."

Parts of Speech.

1. There is no indefinite, and only one definite article, *la*, the, for all genders, numbers, and cases.

2. Substantives are formed by adding *o* to the root.*

For the plural, the letter *j* must be added to the singular.

There are two cases: the nominative and the objective (accusative). The root with the added *o* is the nominative, the objective adds an *n* after the *o*. All other cases are formed by prepositions; thus, the possessive (genitive) by *de*, of; the dative by *al*, to; the instrumental (ablative) by *per*, through, by means of, *kun*, with, or other preposition as the sense demands.

Root *patr'*, father,
la patr'o, the father,
la patr'o'n, the father (objective),
de la patr'o, of the father,
al la patr'o, to the father,
kun la patr'o, with the father,
la patr'o'j, the fathers,
la patr'o'j'n, the fathers (obj.),
por la patr'o'j, for the fathers.

* The 'root' is the form under which the words are entered in the vocabulary.

3. Adjectives are formed by adding *a* to the root. The numbers and cases are the same as in substantives.

The comparative degree is formed by prefixing *pli* (more); the superlative by *plej* (most). The word 'than' is rendered by *ol*, e. g. *pli blank'a ol neĝ'o*, whiter than snow.

4. The cardinal numerals never change their forms. They are: —

1 <i>unu</i>	7 <i>sep</i>
2 <i>du</i>	8 <i>ok</i>
3 <i>tri</i>	9 <i>naŭ</i>
4 <i>kvar</i>	10 <i>dek</i>
5 <i>kvin</i>	100 <i>cent</i>
6 <i>ses</i>	1000 <i>mil</i>

The tens and hundreds are formed by simple junction of the numerals:

533 = *kvin'cent tri'dek tri*.

Ordinals are formed by adding the adjectival *a* to the cardinals:

unu'a, first; *du'a*, second, etc.

Multiplicatives (as 'threefold', 'fourfold', etc.) add *obl*:

tri'obl'a, threefold.

Fractionals add *on*:

du'on'o, a half, *kvar'on'o*, a quarter. Collective numerals add *op*, as *kvar'op'e*, by fours.

Distributives prefix *po*:

po kvin, five apiece.

Adverbials take *e*:

unu'e, firstly, etc.

5. The Personal Pronouns are:

<i>mi</i> , I;	<i>si</i> , self;
<i>vi</i> , thou, you;	<i>ni</i> , we;
<i>li</i> , he;	<i>ili</i> , they;
<i>ši</i> , she;	<i>oni</i> , one, people;
<i>gi</i> , it;	(French on).

Possessive pronouns are formed by suffixing the adjectival termination, to the required personal. The declension of the pronouns is identical with that of substantives:

mi, I;
mi'n, me (obj.);
mi'a, my, mine.

6. The verb does not change its form for numbers, or persons:

mi far'as, I do;
la patr'o far'as, the father does;
ili far'as, they do.

Forms of the Verb:

a) The present tense ends in *as*:

mi far'as, I do;

b) The past tense ends in *is*:

li far'is, he did, or he has done.

c) The future tense ends in *os*:

ili far'os, they will do.

ê) The subjunctive mood ends in *us*:

ši far'us, (if) she (should) do.

d) The imperative mood ends in *u*:

ni far'u, let us do.

e) The infinitive mood ends in *i*:

far'i, to do.

There are two forms of the participle in the international language, the changeable or adjectival, and the unchangeable or adverbial.

- f) The present participle active ends in *ant*:
far'ant'a, (he who, that which) is doing;
far'ant'e, doing.
- g) The past participle active ends in *int*:
far'int'a, (he who, that which) has done;
far'int'e, having done.
- ĝ) The future participle active ends in *ont*:
far'ont'a, (he who, that which) will do;
far'ont'e, about to do.
- h) The present participle passive ends in *at*:
far'at'a, (that which) is being done;
far'at'e, being done.
- ĥ) The past participle passive ends in *it*:
far'it'a, (that which) has been done;
far'it'e, having been done.
- i) The future participle passive ends in *ot*:
far'ot'a, that which will be done;
far'ot'e, about to be done.

All forms of the passive are rendered by the respective forms of the verb *est'* (to be) and the present participle passive of the required verb; the preposition used is *de*: by;

ŝi est'as am'at'a de ĉiu'j, she is loved by all.

7. Adverbs are formed by adding *e* to the root. The degrees of comparison are the same as in adjectives:

mi'a frat'o kant'as pli bon'e ol mi, my brother sings better than I.

8. All prepositions govern the nominative case.

General Rules.

9. Every word is to be read exactly as it is written, there are no silent letters: *kune* = "koonay" not "kewn", etc.

10. The accent falls on the last syllable but one, (penultimate): *vójo*, *kantádo*, *super-vérshi*, *interparólo*, etc.

11. Compound words are formed by the simple junction of roots, (the principal idea standing last), which are written as a single word, but, in elementary works, separated by a small line (' or ^). Grammatical terminations are considered as independent words: *vapor'ship'o*, steamboat, is composed of the roots *vapor*, steam, and *ship*, a ship, with the substantival termination *o*.

12. If there be one negative in a clause, a second is not admissible: *mi neniam vid'is*, I never saw.

13. In phrases answering the question 'where?' (meaning direction), the words take the termination of the objective case:

kie'n vi ir'as? where are you going?

dom'e'n, home;

Boston'o'n, to Boston etc.

14. Every preposition in the international language has a definite fixed meaning. If it be necessary to employ some preposition, and it is not quite evident from the sense which

it should be, the word *je* is used, which has no definite meaning; for example,

goj'i je tio, to rejoice *over* it

rid'i je tio, to laugh *at* it;

enu'o je la patr'uj'o, a longing for one's fatherland.

In every language different prepositions, sanctioned by usage are employed in these dubious cases, in the international language one word, *je*, suffices for all. Instead of *je* the objective without a preposition may be used when no confusion is to be feared.

15. The so-called 'foreign' words, i. e. words which the greater number of languages have derived from the same source, undergo no change in the international language, beyond conforming to its system of orthography. — Such is the rule with regard to primary words, derivatives are better formed (from the primary word) according to the rules of the international grammar,

teatr'o, theater, but *teatr'a*, theatrical, (not *teatrical'a*),

centr'o, center, *centr'a*, central etc.

16. The *a* of the article, and final *o* of substantives, may be sometimes dropped for the sake of euphony:

de l' mond'o for *de la mond'o*;

Ŝiller' for *Ŝiller'o*;

in such cases an apostrophe should be substituted for the discarded vowel.

Introduction to the Vocabulary.

I. From every word in the Esperanto language there may be formed, by the application of certain fixed rules, an indefinite number of cognate words, to express every possible shade of thought without any necessity for the student having to learn each word separately. Thanks to this important quality of the language, the amount of material required for a vocabulary of all words likely to occur in everyday life, is enormously reduced, and it becomes possible to compress such a vocabulary, even into the limited compass of a pamphlet like the present. The student of our language will find in the end of this little book both parts, — Esperanto-English and English-Esperanto, — of a dictionary sufficiently copious for all daily needs. These few leaves take the place of the huge volumes to which we have usually to resort when searching for words in a foreign language, and the acquirement of word-material does not, as in the case of those languages demand the patient labour of years, but becomes the pleasurable amusement of a few days, — or at most, weeks. In order to

create new words, as mentioned above, we make use of:

1. Grammatical terminations: for example, from the root *am'* (which expresses the idea of love), we can form:

am'i to love (vb), *am'o* love (subst.), *am'a* loving (adj.), *am'e* lovingly (adv.), *mi am'as* I love, etc. etc. —

mort' (the idea of death), *mort'i* to die, *mort'o* death, *mort'a* dead (adj.), *mort'int'o* (the) deceased, etc. —

ekster outside, *ekster'a* exterior (adj.), *ekster'o* exterior (subst.), etc. —

tuj immediately, *tuj'a* immediate etc. —

parol'i to speak, *parol'o* speech, *parol'a* oral, spoken, *parol'ant'o* speaker etc. —

natur'o nature, *natur'a* natural etc. etc.

2. Compound words: for example:

en'ir'i to enter (*en* in, *ir'i* to go),

el'ir'i to go out (*el* out from, *ir'i* to go),

al'don'i to add (*al* to, *don'i* to give),

rul'kurten'o window-shade (*rul'* to roll, *kurten'o* curtain),

fer'voj'o railroad (*fer'* iron, *voj'o* road),

pošt'o'kart'o postal-card (*pošt'o* post, *kart'o* card), etc. etc.

3. Prefixes and suffixes: of which some thirty are in common use:

mal — denotes the direct opposite of any idea:

bon'a good, *mal'bon'a* evil ('bad' is translated by *ne'bon'a* = not good);

fort'a strong, *mal'fort'a* weak;
estim'i to esteem, *mal'estim'i* to despise;
bel'a beautiful, *mal'bel'a* homely;
goj'i to rejoice, *mal'goj'i* to mourn;
ben'i to bless, *mal'ben'i* to curse;
supr'e above, *mal'supr'e* below.

in — denotes the feminine gender:

patr'o father, *patr'in'o* mother;
frat'o brother, *frat'in'o* sister;
kok'o rooster, *kok'in'o* chicken;
bov'o bull, *bov'in'o* cow.

il — denotes the instrument by whose means
 an action takes place:

hak'i to hew, *hak'il'o* ax;
komb'i to comb, *komb'il'o* comb;
kudr'i to sew, *kudr'il'o* needle;
paf'i to shoot, *paf'il'o* shot-gun;
tond'i to clip, *tond'il'o* scissors.

ad — denotes the continuation of an action:

paf'o a shot, a discharge, *paf'ad'o* a shooting, a firing;
puš'o a push, *puš'ad'o* a pushing;
ir'i to go, *ir'ad'i* to continue going.

aĵ — denotes something made from, or having
 the quality of what is mentioned:

mal'nov'a old, *mal'nov'aĵ'o* an old thing, an antique;
mol'a soft, *mol'aĵ'o* a soft thing;
frukt'o fruit, *frukt'aĵ'o* preserve, jam;
suker'o sugar, *suker'aĵ'o* candy.

an — denotes a member, inhabitant, or partisan:
stat'o a state, *stat'an'o* a member of a state,
 a citizen;

vilag'o a village, *vilag'an'o* a villager;
Amerik'o America, *Amerik'an'o* an American.

ar — denotes a collection of what is mentioned:
arb'o a tree, *arb'ar'o* a forest;

stup'o a step, *stup'ar'o* a staircase;
vort'o a word, *vort'ar'o* a dictionary.

bo — denotes a relation by marriage (one's
 own or another person's):

patr'o father, *bo'patr'o* father-in-law;
fil'in'o daughter, *bo'fil'in'o* daughter-in-law.

ĉj — these letters added to the first few letters
 of a masculine name make of it an affec-
 tionate diminutive:

Petr'o Peter, *Pe'ĉj'o* Pete;
Vilhelm'o William, *Vilhel'ĉj'o*, *Vilhe'ĉj'o*,
Vil'ĉj'o, Willie, Will, Bill;

for feminine names add **nj** instead of **ĉj**:

Mari'o Mary, *Ma'nj'o* Polly;
Helen'o Helen, *Hele'nj'o*, *He'nj'o*, Nellie.

dis — denotes separation (as in English):

ĵet'i to throw, *dis'ĵet'i* to throw about;
sem'i to sow, *dis'sem'i* to scatter, disseminate.

eb1 — denotes possibility (English -able, -ible):
kred'i to believe, *kred'eb1'a* credible;

tra'vid'i to see through, *tra'vid'eb1'a* transpa-
 rent;

fleks'i to bend, *fleks'eb1'a* flexible.

ec — denotes a quality:

bel'a beautiful, *bel'ec'o* beauty;
vir'in'o woman, *vir'in'ec'o* womanliness;
amik'o friend, *amik'ec'o* friendliness;
grand'a great, *grand'ec'o* size.

edz — denotes a married person:

doktor'o doctor, *doktor'edz'in'o* doctor's wife;
lav'ist'in'o washerwoman, *lav'ist'in'edz'o*
 washerwoman's husband.

eg — denotes enlargement or intensity of degree:

pord'o door, *pord'eg'o* portal, outer-door;
varm'a warm, *varm'eg'a* hot;
grand'a great, *grand'eg'a* immense;
paf'il'o gun, *paf'il'eg'o* cannon.

ej — denotes the place where an action occurs:

kuir'i to cook, *kuir'ej'o* kitchen;
preĝ'i to pray, *preĝ'ej'o* church;
lern'i to learn, *lern'ej'o* school.

ek — denotes the beginning or short duration
 of an action:

kant'i to sing, *ek'kant'i* to begin to sing;
bril'i to shine, *ek'bril'i* to flash;
rid'i to laugh, *ek'rid'i* to burst out laughing.

em — denotes propensity or disposition:

babil'i to chatter, *babil'em'a* loquacious;
kred'i to believe, *kred'em'a* credulous;
ŝpar'i to be sparing, *ŝpar'em'a* frugal;
sin'gard'i to take care of one's self, *sin'-*
gard'em'a cute, long-headed.

er — denotes one object of a collection:

sabl'o sand, *sab'ler'o* a grain of sand;

fajr'o fire, *fajr'er'o* a spark;

mon'o money, *mon'er'o* a coin;

hajl'o hail, *hajl'er'o* a hailstone.

estr — denotes a chief or leader:

šip'o ship, *šip'estr'o* captain;

regn'o kingdom, *regn'estr'o* ruler.

et — denotes decrease or diminution of degree:

mont'o mountain, *mont'et'o* hill;

rid'i to laugh, *rid'et'i* to smile;

dorm'i to sleep, *dorm'et'i* to doze;

mal'varm'a cold, *mal'varm'et'a* cool.

ge — denotes persons of both sexes, taken together:

patr'o father, *ge'patr'o'j* parents;

mastr'o master, *ge'mastr'o'j* master and mistress;

edz'o husband, *ge'edz'o'j* married pair.

id — denotes a child or descendant:

Izrael'o Israel, *Izrael'id'o* Israelite;

Napoleon'o Napoleon, *Napoleon'id'o* descendant of Napoleon;

bov'o ox, *bov'id'o* calf;

šaf'o sheep, *šaf'id'o* lamb.

ig — denotes the causing anything to be in a certain state:

mort'i to die, *mort'ig'i* to kill;

brul'i to burn (vb. neut.) *brul'ig'i* to set on fire;

edz'o married person, *edz'ig'i* to marry;
pli'grand'a larger, *pli'grand'ig'i* to enlarge;
for forth, *for'ig'i* to put forth, remove.

iĝ — denotes the action of becoming, turning to:
pal'a pale, *pal'iĝ'i* to turn pale;
ruĝ'a red, *ruĝ'iĝ'i* to blush;
al to, *al'iĝ'i* to join one's self to;
fluid'a fluid, *fluid'iĝ'i* to melt (vb. neut.);
fianĉ'o betrothed person, *fianĉ'iĝ'i* to be betrothed.

ind — denotes worthiness:
kred'i to believe, *kred'ind'a* worthy of belief;
laŭd'i to praise, *laŭd'ind'a* praiseworthy;
memor'i to remember, *memor'ind'a* memorable.

ing — denotes a holder, that into which an object is appropriately put:
kandel'o a candle, *kandel'ing'o* a candle-stick;
plum'o a pen, *plum'ing'o* a penholder;
fingr'o a finger, *fingr'ing'o* a thimble.

ist — denotes a person following a given means of livelihood:
kurac'i to heal, *kurac'ist'o* physician;
ŝtel'i to steal, *ŝtel'ist'o* thief;
lav'i to wash, *lav'ist'in'o* washerwoman;
bot'o boot, *bot'ist'o* bootmaker.

moŝt'o — this word supplies the place of all titles:
reĝ'o king, *li'a reĝ'a moŝt'o* his majesty;
princ'o prince, *Vi'a princ'a moŝt'o* your royal highness;
Vi'a moŝt'o your honour, your worship.

re — corresponds to the English *re-* = again, back:

ir'i to go, *re'ir'i* to return;
don'i to give, *re'don'i* to give back.

uj — denotes that which bears or contains, as a tree its fruit, a country its inhabitants, etc.:

cigar'o cigar, *cigar'uj'o* cigar-holder;
mon'o money, *mon'uj'o* purse;
plum'o pen, *plum'uj'o* pen-case;
pom'o apple, *pom'uj'o* apple-tree;
Turk'o a Turk, *Turk'uj'o* Turkey.

ul — denotes a person remarkable for a given quality:

bel'a beauty, *bel'ul'in'o* a beauty;
mal'saĝ'a foolish, *mal'saĝ'ul'o* a fool;
tim'o fear, *tim'ul'o* a coward;
riĉ'a rich, *riĉ'ul'o* a rich person.

um — this syllable plays the same rôle amongst the suffixes as *je* amongst the prepositions (see Grammar § 14). It may be occasionally used when we feel that we can form a new word by the help of some suffix, but are not just sure which one we want:

plen'a full, *plen'um'i* to fulfil;
mal'varm'a cold, *mal'varm'um'i* to take cold;
vent'o wind, *vent'um'il'o* fan.

A tabulated scheme of certain correlated pronouns and adverbs:

Adjective	Causal	Temporal	Local	Modal	Possessive	Substantival	Quantitative	Relative and Indefinitive
ia of any kind	ial for any cause	iam at any time, ever	ie in any place, anywhere	iel in any manner, anyhow	ies any one's	io any thing	iom some quantity, a little	iu any one
kia of what kind	kial why, wherefore, because	kiam at what time, when	kie in what place, where	kiel in what manner, how	kies whose	kio what thing	kiom what quantity, how much	kiu what one, who, which
tia of that kind	tial therefore	tiam then	tie in that place, there	tiel thus, so	ties that one's	tio that thing	tiom that quantity, so much	tiu that one
êia every	êial for every cause	êiam always	êie everywhere	êiel in every manner,	êies every one's	êio every thing	êiom every quantity	êiu every one
nenia of no kind	nenial for no cause	neniam never	nenie nowhere	neniel nohow	nenies no one's	nenio no-thing	neniom no quantity, none	neniu no one

ESPERANTO-ENGLISH VOCABULARY.

Everything written in the international language may be translated by means of this vocabulary. If several words are required to express one idea they are written in one, but separated by small strokes, e. g. *frat'in'o*, though one idea, is yet composed of three words, which must be looked for separately in the vocabulary.

Words *not* marked with an apostrophe (') are to be used as they are given in the vocabulary, all the other words (*with* the apostrophe) require appropriate grammatical terminations.

A.

a termination of adjectives: *bel'* beauty, *bel'a* beautiful.

abel' bee.

abi' fir.

acer' maple.

acid' acid, sour.

aĉet' to buy.

ad' denotes duration of action: *danc'* dance, *danc'ad'* dancing.

adiaŭ adieu, good-by.

aer' air.

afer' affair, business.

agl' eagle.

agrabl' agreeable.

aĝ' age.

ajl' onion.

ajn . . . ever: *kiu* who, *kiu ajn* whoever.

aĵ' made from or possessing the quality of: *sek'* dry, *sek'aĵ'* dry goods.

akcipitr' hawk.

akompan' accompany.
akr' sharp.
akrid' grass-hopper.
akv' water.
al to.
alaũd' lark (bird).
ali' other.
almenaũ at least.
almaz' alms.
alt' high.
alumet' match (lucifer).
am' love.
amas' crowd, mass.
amel' starch.
amik' friend.
amuz' amuse.
an' inhabitant, member:
Nov-Jork'o New York,
Nov-Jork'an'o New
 Yorker.
anas' duck.
angul' corner, angle.
angel' angel.
anim' soul.
ankaũ also.
ankoraũ yet, still.
ankr' anchor.
anser' goose.
anstataũ instead of.
ant' ending of pres. part.
 act. in verbs: *am'ant'*
 loving.
antaũ before.
apart' separate.
aparten' belong.
apenaũ scarcely.
apog' lean (vb.)
apud near by.
ar' a collection of objects:

vort' word, *vort'ar'* dic-
 tionary.
arane' spider.
arb' tree.
arê' bow (fiddle).
arde' heron.
argil' clay.
arĝent' silver.
ark' arch, bow.
arsenik' arsenic.
art' art.
artik' joint.
as ending of the present
 tense in verbs: *am'as*
 loves.
asparag' asparagus.
at' ending of pres. part.
 pass. in verbs: *am'at'*
 loved.
atend' wait, expect.
atent' attend.
atest' attest, affirm.
ating' attain, reach.
aũ or.
aũd' hear.
aũskult' listen.
aũtun' fall (of the year).
av' grandfather.
avar' covetous.
aven' oats.
azen' ass.

B.

babil' chatter.
bak' bake.
bala' sweep.
balanc' balance, swing.
balbut' stammer.

baldaŭ soon.
 balen' whale.
 ban' bath.
 bapt' baptize.
 bar' bar, obstruct.
 barb' beard.
 barel' keg, barrel.
 baston' stick.
 bat' beat.
 batal' fight.
 bed' bed (garden).
 bedaŭr' pity, regret.
 bek' beak.
 bel' beautiful.
 ben' bless.
 benk' bench.
 ber' berry.
 best' beast.
 betul' birch (tree).
 bezon' need, want.
 bien' goods, estate.
 bier' beer.
 bind' bind (books).
 bird' bird.
 blank' white.
 blek' cry (of beasts).
 blind' blind.
 blov' blow.
 blu' blue.
 bo' relation by marriage:
 patr'in' mother, *bo'-*
 patr'in' mother-in-law.
 boj' bark (dog's).
 bol' boil (vb).
 bon' good.
 bor' bore (vb).
 bord' shore.
 bors' bourse, exchange.
 bot' boot.

botel' bottle.
 bov' ox.
 brak' arm.
 bram' bream.
 branê' branch.
 brand' brandy.
 brasik' cabbage.
 brid' bridle.
 brik' brick.
 bril' shine.
 bros' brush.
 bru' noise.
 brul' burn (v. n.).
 brun' brown.
 Brust' breast.
 brut' brute.
 buf' toad.
 bulb' bulb.
 burĝon' bud.
 buŝ' mouth.
 buter' butter.
 buton' button.

C.

cel' aim.
 cent hundred.
 cerb' brain.
 cert' certain, sure.
 cerv' deer.
 ceter' rest, remainder.
 cigar' cigar.
 cigared' cigarette.
 cign' swan.
 cikoni' stork.
 cindr' ash, cinder.
 cir' shoe-polish.
 cirkonstanc' circumstance
 citron' lemon.

C.

cagren' disappoint.
 cambr' chamber.
 cap' bonnet, cap.
 chapel' hat.
 capit' chapter.
 car for; because.
 charm' charm.
 carnir' hinge.
 carpent' do carpenter's
 work.
 cas' hunt.
 ce at.
 cef' chief.
 cemiz' shirt.
 cen' chain.
 ceriz' cherry.
 cerk' coffin.
 ces' cease, desist.
 ceval' horse.
 ci denotes proximity: *tiu*
 that, *tiu ci* this; *tie* there,
tie ci here.
 cia every.
 ciam always.
 cie everywhere.
 ciel in every manner.
 ciel' heaven.
 cif' crumple, muss.
 cifon' rag.
 cikan' chicanery.
 cio everything.
 cirkañ about, around.
 ciu each, every one, *ciu'j*
 all.
 ciz' chisel.
 cj' affectionate diminutive
 of masculine names:

Johan' John, *Jo'cj'*
 Johnnie.

cu whether; asks a ques-
 tion.

D.

da is used instead of *de*
 after words expressing
 weight or measure:
funt'o da viand'o a
 pound of meat, *glas'o*
da te'o a cup of tea.

daktil' date (fruit).

danc' dance.

danger' danger.

dank' thank.

dañr' endure, last.

de of, from.

decid' decide.

dedic' dedicate.

defend' defend.

dek ten.

dekstr' right-hand.

demand' demand, ask.

dens' dense.

dent' tooth.

denunc' denounce.

des the (*ju ... des* the ...
 the).

desegn' design, draw.

detal' detail.

detru' destroy.

dev' ought, must, *dev'ig'*
 necessitate, compel.

dezert' desert.

dezir' desire.

Di' God.

diamant' diamond.

difect' damage, injure.
diferenc' distinguish.
difin' define.
dig' embank.
dik' thick.
diligent' diligent.
dimanê' Sunday.
dir' say.
direkt' direct.
dis' has the same force
as the English prefix
dis—: *sem'* sow, *dis'sem'*
disseminate; *șir'* tear,
dis'șir' tear to pieces.
disput' dispute.
distr' distract.
diven' divine, guess.
divers' various, diverse.
divid' divide.
do then, indeed, however.
dolê' sweet.
dolor' pain, ache.
dom' house.
domagê' pity (in the phrase,
it is a pity).
don' give, *al'don'* add to.
donac' make a present.
dorm' sleep.
dors' (the) back.
drap' woollen goods.
draș' thrash.
dron' drown.
du two.
dub' doubt.
dum while, during, *dum'e*
meanwhile.
dung' hire.

E.

e ending of adverbs: *bon'*
good, *bon'e* well.
eben' even, smooth.
abl' able, possible.
ec' denotes qualities: *bon'*
good, *bôn'ec'* goodness.
ecê even (adv.).
eduk' educate.
edz' married person.
efektiv' real, actual.
efik' effect.
eg' denotes increase of
degree: *varm'* warm,
varm'eg' hot.
egal' equal.
ej' place where an action
occurs: *kuir'* cook,
kuir'ej' kitchen.
ek' denotes sudden or
momentary action: *kri'*
cry, *ek'kri'* cry out.
eks' ex-, late.
ekster outside, besides.
ekstrem' extreme.
ekzempl' example.
ekzerc' exercise.
ekzist' exist.
el from, out from.
elefant' elephant.
elekt' choose.
em' inclined to: *babil'*
chatter, *babil'em'* talk-
ative.
eminent' eminent.
en in; (when followed by
the accusative = into).

enigm' puzzle.
entrepren' undertake.
enu' annoy, weary.
envi' envy.
er' one of many objects
 of the same kind: *sabl'*
 sand, *sabl'er'* grain of
 sand.
erar' error, mistake.
erinac' hedgehog.
erp' harrow.
escept' except.
esper' hope.
esplor' explore.
esprim' express (vb).
est' be.
estim' esteem.
esting' extinguish.
estr' chief, boss; *ship'* ship,
ship'estr' captain.
et' denotes diminution of
 degree: *rid'* laugh, *rid'et'*
 smile.
etag' stage, story (of a
 house).
etern' eternal.
evit' avoid.
ezok' pike (fish).

F.

fab' bean.
fabel' tale, story.
fabl' fable.
facil' easy.
faden' thread.
fajf' whistle.
fajl' file.
fajr' fire.

fal' fall.
falc' mow, cut grass.
fald' fold.
falk' falcon.
famili' family.
far' do, *far'ig'* become.
faring' throat.
fart' be (well or unwell).
farun' meal, farina.
fask' bundle.
fast' fast (vb.).
fauk' jaws.
febr' fever.
feê' yeast.
fel' hide, fleece.
feliê' happy.
felt' felt.
fend' split.
fenestr' window.
fer' iron.
ferm' shut.
fest' feast.
fianê' betrothed person.
fidel' faithful.
fier' proud.
fig' fig.
figur' figure, represent.
fil' son.
fin' end.
fingr' finger.
firm' firm.
fiê' fish.
flank' side.
flar' smell (vb.).
flat' flatter.
flav' yellow.
fleg' nourish, take care of.
fleks' bend.
flor' flower.

flu' flow.
 flug' fly (vb.).
 fluid' fluid.
 flut' flute.
 foir' fair (subst.).
 foj' time (three 'times' etc.).
 fojn' hay.
 fok' seal (animal).
 foli' leaf.
 fond' found.
 font' fountain.
 for forth, out.
 forges' forget.
 forĝ' forge.
 fork' fork.
 formik' ant.
 forn' stove, furnace.
 fort' strong.
 fortik' fortify.
 fos' dig.
 frag' strawberry.
 fraj' spawn.
 framb' raspberry.
 frap' hit.
 frat' brother.
 fraŭl' bachelor.
 frenez' crazy.
 freŝ' fresh.
 fromaĝ' cheese.
 frost' frost.
 frot' rub.
 fru' early.
 frugileg' rook.
 frukt' fruit.
 frunt' forehead.
 ftiz' phthisis, consumption.
 fulg' soot.
 fulm' lightning.

fum' smoke.
 fund' bottom.
 funebr' funeral.
 fung' mushroom.

G.

gaj' gay, merry.
 gajn' gain.
 gal' gall.
 galoŝ' rubber-shoe.
 gamaŝ' gaiter.
 gant' glove.
 garb' sheaf, shock.
 gard' guard.
 gast' guest.
 ge' of both sexes: *patr'* father, *ge'patr'o'j* parents.
 gent' race, kind, genus.
 genu' knee.
 glaci' ice.
 glad' smoothe, to iron.
 glan' acorn.
 glas' glass, vase.
 glat' slippery.
 glav' sword.
 glit' glide, *glit'vetur'il'* sled.
 glob' globe.
 glor' glory.
 glu' glue.
 glut' swallow (vb.).
 gorĝ' throat.
 grajn' a grain.
 grand' great, tall.
 gras' fat.
 grat' scratch.
 gratul' congratulate.
 grav' important.
 graved' pregnant.

gren' grain.
 gril' cricket (insect).
 griz' grey.
 gros' gooseberry.
 gru' crane (bird).
 gudr' tar.
 gum' gum, mucilage.
 gust' taste.
 gut' drop.

G.

ġarden' garden.
 ġem' groan.
 ġen' constrain, embarrass.
 ġentil' polite.
 ġi it.
 ġib' hump.
 ġis up to, until.
 ġoj' joy.

H.

ha ah, alas.
 hajl' hail.
 hak' hew, chop.
 haladz' exhalation.
 halt' come to a stop.
 har' hair.
 haring' herring.
 harp' harp.
 haŭt' skin.
 hav' have.
 heder' ivy.
 hejm' home.
 hejt' heat (vb.).
 hel' clear, glaring.

help' help.
 hepat' liver.
 herb' grass.
 hered' inherit.
 hieraŭ yesterday.
 hirud' leech.
 hirund' swallow (bird).
 ho oh.
 hodiaŭ to-day.
 hok' hook.
 hom' man.
 honest' honest.
 honor' honour.
 hont' shame.
 hor' hour.
 horde' barley.
 horlog' clock.
 hotel' hotel.
 huf' hoof.
 humil' humble.
 humor' humour.
 hund' dog.

I.

i termination of the infinitive in verbs: *laŭd'i* to praise.
 ia of any kind.
 ial for any cause.
 iam at any time, ever, once.
 id' descendant, young one: *bov'* ox, *bov'id'* calf.
 ie anywhere.
 iel anyhow.
 ies anyone's.
 ig' to cause to be: *pur'* pure, *pur'ig'* purify.

iĝ' to become: <i>ruĝ'</i> red, <i>ruĝ'iĝ'</i> blush.	it' ending of past part. pass. in verbs: <i>am'it'</i> having been loved.
il' instrument: <i>tond'</i> shear, <i>tond'il'</i> scissors.	iu any one.
ili they.	
imit' imitate.	
in' ending of feminine words: <i>bov'</i> ox, <i>bov'in'</i> cow.	
incit' provoke, incite.	
ind' worth.	
industri' industry.	
infan' child.	
infekt' infect.	
infer' hell.	
influ' influence.	
ing' holder for: <i>kandel'</i> candle, <i>kandel'ing'</i> candle-stick.	
ink' ink.	
insekt' insect.	
instru' instruct, teach.	
insul' island.	
insult' insult.	
int' ending of past part. act. in verbs: <i>am'int'</i> having loved.	
intenc' intend.	
inter between, among.	
intern' inner.	
intest' intestine.	
invit' invite.	
io anything.	
iom a little.	
ir' go.	
is ending of past tense in verbs: <i>am'is</i> loved.	
ist' person occupied with: <i>mar'</i> sea, <i>mar'ist'</i> sailor.	
	J.
	j sign of the plural: <i>patr'o</i> father, <i>patr'o'j</i> fathers.
	ja indeed.
	jak' jacket.
	jam already.
	jar' year.
	je (can be rendered by various English prepo- sitions, see Grammar § 14).
	jen behold, lo, <i>jen</i> — <i>jen</i> sometimes.. sometimes.
	jes yes.
	ju — des the... the.
	jug' yoke.
	juĝ' judge.
	juk' itch.
	jun' young.
	jung' couple, harness (vbs.)
	jup' petticoat.
	just' just, righteous.
	Ĵ.
	ĵaluz' jealous.
	ĵaŭd' Thursday.
	ĵet' throw.
	ĵur' swear.
	ĵus just, exactly.

K.

kaĉ' pap.
 kadr' frame.
 kaf' coffee.
 kaĝ' cage.
 kaj and.
 kajer' paper covered book,
 copy-book.
 kal' corn (on the foot).
 kaldron' kettle.
 kaleŝ' carriage.
 kalik' bowl.
 kalk' lime.
 kalkan' heel.
 kalkul' calculate.
 kambil' bill of exchange.
 kamel' camel.
 kamen' fire-place.
 kamomil' chamomile.
 kamp' field.
 kan' cane.
 kanab' hemp.
 kanap' sofa, lounge.
 kanari' canary.
 kandel' candle.
 kankr' crab.
 kant' sing.
 kap' head.
 kapabl' capable.
 kapr' goat.
 kapt' catch.
 kar' dear.
 karaf' caraffe, decanter.
 karb' coal.
 kares' caress.
 karot' carrot.
 karp' carp (fish).
 kaserol' stewpan.

kask' helmet.
 kastel' castle.
 kastor' beaver.
 kaŝ' hide (vb.).
 kaŝtan' chestnut.
 kat' cat.
 kaŭz' cause.
 kav' cave.
 kavern' cavern.
 ke that (conj.).
 kel' cellar.
 kelk' some.
 kern' kernel.
 kest' chest, box.
 kia of what kind.
 kial why, wherefore.
 kiam when.
 kie where.
 kiel how.
 kies whose.
 kio what.
 kiom how much.
 kis' kiss.
 kiu who, which.
 klaft' fathom (measure).
 klar' clear.
 klin' bend, incline.
 knab' boy.
 kojn' wedge.
 kok' rooster.
 kol' neck.
 koleg' colleague, comrade.
 kolekt' collect.
 koler' mad, angry.
 kolomb' dove.
 kolon' column.
 kolor' colour.
 kol'um' collar.
 kom' comma.

komb' comb.	kord' string (piano, etc.).
komenc' commence.	korekt' correct.
komerc' trade.	korespond' correspond.
komisi' commission.	kork' cork.
komiz' clerk.	korn' horn.
komod' chest of drawers.	korp' body.
kompar' compare.	kort' court.
kompat' compassion.	korv' raven.
komplez' favour, liking.	kost' cost, price.
kompost' set (type).	kot' dirt.
kompren' understand.	koton' cotton.
komun' common.	koturn' quail (bird).
komunik' communicate.	kovert' envelope.
kon' know (by experience or study), recognise.	kovr' cover.
kondiĉ' condition.	kraĉ' spit.
konduk' conduct.	krajon' pencil.
kondut' conduct.	kramp' clamp, holdfast, staple.
konfes' confess.	kran' tap, spigot.
konfid' confide, trust.	kravat' cravat.
konfuz' confuse.	kre' create.
konk' shell, mussel.	kred' believe.
konklud' conclude.	krem' cream.
konsci' be conscious of.	kren' horse-radish.
konscienc' conscience.	kresk' grow, increase.
konsent' consent.	kret' chalk.
konserv' preserve.	kri' cry.
konsil' advise, counsel.	kribr' sieve.
konsol' console.	krim' crime.
konstant' constant.	kripl' crippled.
konstru' construct, build.	kroĉ' hook to, cling to.
kontent' content.	kron' crown.
kontor' bureau, office.	kruc' cross.
kontraŭ against.	kruĉ' jug.
konval' May-lily.	kruel' cruel.
konven' convenient.	kubut' elbow.
konvink' convince.	kudr' sew.
kor' heart	kugl' bullet.
korb' basket.	kuir' cook.

kuk' cookey.
 kukol' cuckoo.
 kukum' cucumber.
 kul' gnat.
 kuler' spoon.
 kulp' fault, blame.
 kun with, *kun'e* together.
 kunikl' rabbit.
 kupr' copper.
 kur' run.
 kurac' cure, heal.
 kuraĝ' courage.
 kurb' curve.
 kurten' curtain.
 kusen' cushion.
 kuŝ' lie (down).
 kutim' custom.
 kuz' cousin.
 kvankam although.
 kvar four.
 kvazaŭ as if.
 kverk' oak.
 kvin five.

L.

l' }
 la } the.

labor' labour.
 lac' weary.
 lacert' lizard.
 lad' tinned iron.
 lag' lake.
 lakt' milk.
 lam' lame.
 lamp' lamp.
 lan' wool.
 land' land, country.
 lang' tongue.

lantern' lantern.
 lanug' down, fluff.
 lard' lard.
 larĝ' broad, *laŭ'larĝ'*
 across, in width.
 larm' tear (to shed a).
 las' leave, let alone.
 last' last, latest.
 laŭ according to.
 laŭb' harbour, summer-
 house.
 laŭd' praise.
 laŭt' loud.
 lav' wash.
 lecion' lesson.
 led' leather.
 leg' read.
 legom' legume.
 leĝ' law.
 lek' lick.
 lent' lentil, lens.
 leon' lion.
 lepor' hare.
 lern' learn.
 lert' skilful.
 leter' letter.
 lev' lift, raise.
 li he.
 liber' free.
 libr' book, *libr'o'ten'ad'*
 book-keeping.
 lien' spleen.
 lig' bind, tie.
 lign' wood (the substance).
 lim' limit.
 limak' snail.
 lin' flax.
 lingv' language.
 lip' lip.

lit' bed.
 liter' letter (of the alphabet).
 log' entice.
 log' lodge.
 lok' place.
 long' long.
 lot' cast lots.
 lu' rent.
 lud' play.
 lum' light, *mal'lum'a* dark.
 lun' moon.
 lund' Monday.
 lup' wolf.
 lupol' hops.
 lut' solder.

M.

mac' unleavened bread.
 mâc' chew.
 magazen' store.
 maiz' maize.
 majest' majesty.
 majstr' foreman.
 makler' broker.
 makul' stain.
 mal' denotes opposites:
 alt' high, *mal'alt'* low.
 malgraũ in spite of.
 man' hand.
 mang' eat.
 manier' manner.
 manik' sleeve.
 mar' sea.
 marcê' swamp, marsh.
 marcând' bargain, cheapen.
 mard' Tuesday.

marmor' marble.
 martel' hammer.
 mason' build with stone.
 mason'ist' mason.
 mast' mast.
 mastr' master.
 maš' mesh
 mašin' machine.
 maten' morning.
 matrac' mattress.
 matur' ripe.
 mebl' piece of furniture.
 meê' wick.
 mejl' mile.
 mel' badger.
 meleagr' turkey.
 melk' milk (vb.).
 melon' melon.
 mem self, same.
 membr' member.
 memor' memory.
 mensog' tell a lie.
 menton' chin.
 merit' merit.
 merkred' Wednesday.
 met' put, place.
 meti' handicraft.
 mev' sea-gull.
 mez' middle.
 mezur' measure.
 mi I.
 miel' honey.
 migdal' almond.
 migr' migrate, *en'migr'*-
 ant'o immigrant.
 miks' mix.
 mil thousand.
 mili' millet.
 milit' fight.

minac' menace, threat.
 miop' short-sight.
 miozot' forget-me-not.
 mir' wonder.
 mirt' myrtle.
 mizer' distress, misery.
 model' model.
 moder' moderate.
 modest' modest.
 mol' soft.
 mon' money.
 monat' month.
 mond' world.
 mont' mountain.
 montr' show.
 mor' habit, usage.
 mord' bite.
 morgaũ to-morrow.
 mort' die.
 mošt' universal title: *Vi'a*
 reĝ'a mošt'o your maje-
 sty, *vi'a mošt'o* your
 honour.
 mov' move.
 muel' mill.
 mult' much, many.
 mur' wall.
 murmur' murmur.
 mus' mouse.
 musk' moss.
 mustard' mustard.
 muš' fly (a).
 mut' dumb.

N.

n ending of the objective,
 also marks direction

(see Grammar, General Rules § 13).

naci' nation.
 naĝ' swim.
 najbar' neighbour.
 najl' nail.
 najtingal' nightingale.
 nask' bear, produce, *nask'-*
 iĝ' be born.
 natur' nature.
 naũ nine.
 naz' nose.
 ne no, not.
 nebul' fog.
 neces' necessary.
 neĝ' snow.
 nek—nek neither—nor.
 nenia no kind of.
 neniam never.
 nenie nowhere.
 neniel nohow.
 nenies no one's.
 nenio nothing.
 neniu nobody.
 nep' grandson.
 nest' nest.
 nev' nephew.
 ni we.
 nigr' black.
 nj' diminutive of female
 names: *Henriet'* Hen-
 rietta, *Henri'nj'*, *He'nj'*
 Hetty.
 nobel' nobleman.
 nobl' noble.
 nokt' night.
 nom' name.
 nombr' number.
 nord' north.

nov' new.
nub' cloud.
nud' naked.
nuk' neck.
nuks' nut.
numer' number (of a magazine, etc.).
nun now.
nur only (adv.).
nutr' nourish.

O.

o ending of nouns (subst.),
 root *patr'*: *patr'o* father.
obe' obey.
objekt' object.
obl' ... -fold, *du* two, *du'obl'*
 twofold, duplex.
obstin' obstinate.
odor' odour.
ofend' offend.
ofer' offer.
ofic' office.
oft' often.
ok eight.
okaz' happen, *okaz'o* occasion.
okcident' west.
okul' eye, *okul'vitr'* spectacles.
okup' occupy.
ol than.
ole' oil.
ombr' shadow.
ombrel' umbrella.
on' marks fractions: *kvar*
 four, *kvar'on'* a fourth,
 quarter.

ond' wave.
oni one, people, they: *oni*
dir'as they say, it is said.
onkl' uncle.
ont' ending of fut. part.
 act. in verbs: *am'ont'*
 about to love.
op' marks collective numerals:
tri three, *tri'op'* three together.
oportun' opportune, suitable.
or' gold.
orang' orange.
ord' order, regularity.
ordinar' ordinary.
ordon' order, command.
orel' ear.
orf' orphan.
orient' east.
ornam' ornament.
os ending of future tense
 in verbs: *am'os* will love.
osced' yawn.
ost' bone.
ostr' oyster.
ot' ending of fut. part.
 pass. in verbs: *am'ot'*
 about to be loved.
ov' egg.

P.

pac' peace.
pacienc' patience.
paf' shoot.
pag' pay.
pag' page.
pajl' straw.

pak' pack, put up.	pen' endeavour.
pal' pale.	pend' hang.
palac' palace.	penik' paintbrush.
palat' palate.	pens' think.
palp' touch, feel.	pentr' paint.
palpebr' eyelid.	per through, by means of.
pan' bread.	percê' perch (fish).
pantalon' pants, trousers.	perd' lose.
papag' parrot.	perdrik' partridge.
papav' poppy.	pere' perish.
paper' paper.	perfekt' perfect.
papili' butterfly.	perl' pearl.
paradiz' paradise.	perlamot' mother-of-pearl.
pardon' forgive.	permes' permit, allow.
parenc' relation.	peron' stoop, front-steps.
parker' by heart, thoroughly.	persekut' persecute.
parol' speak.	persik' peach.
part' part.	person' person.
pas' pass.	pes' weigh (vb. act.).
pasament' lace.	pest' plague.
paser' sparrow.	pet' request, beg.
pasi' passion.	petol' petulant.
pask' Easter.	petrol' coal-oil, kerosene.
past' paste.	petrosel' parsley.
pastr' priest, pastor.	pez' weigh (vb. neut.)
paș' stride, step.	pi' pious.
pașt' pasture, feed animals.	pied' foot.
pat' frying-pan.	pig' magpie.
patr' father, <i>patr'uj'</i> fatherland.	pik' prick, sting.
pav' peacock.	pilk' ball (to play with).
pavim' pavement.	pin' pine-tree.
pec' piece.	pinê' pinch.
peg' wood-pecker.	pingl' pin.
pek' sin.	pip' pipe (tobacco).
pel' pursue, chase out.	pipr' pepper.
pelt' fur.	pir' pear.
	piz' pea.
	plac' public square.
	placê' please.

plad' plate.	pov' be able, can.
plafon' ceiling.	prav' right (to be in the right).
pland' sole (of the foot).	precip' particularly.
plank' floor.	preciz' precise.
plant' plant (vb.).	predik' preach.
plat' flat, plain.	preg' pray.
plej most.	prem' press.
plekt' weave, plait.	pren' take.
plen' full.	prepar' prepare.
plend' complain.	pres' print (vb.).
plezur' pleasure.	preskañ almost.
pli more.	pret' ready.
plor' mourn, weep.	preter beside, along.
plug' plow.	prezent' present (vb.).
plum' pen.	pri concerning, about.
plumb' lead (metal).	princ' prince.
pluv' rain.	printemp' spring time.
po by (with numbers): <i>po kvar</i> by fours.	privat' private.
polic' police.	pro for the sake of.
poligon' buckwheat.	procent' per cent.
polv' dust.	profund' deep.
pom' apple.	proksim' near.
pont' bridge.	promen' to walk, promenade.
popl' poplar.	promes' promise.
popol' people.	propon' propose, suggest.
por for.	propr' own one's own).
porcelan' porcelain.	prosper' prosper.
pord' door.	prov' attempt, trial.
pork' hog.	proverb' proverb.
port' pack, carry.	prudent' prudent.
posed' possess.	prun' plum.
post after, behind.	prunt' lend, borrow, <i>don'i prunt'e</i> to lend, <i>pet'i prunt'e</i> to borrow.
postul' require, claim.	pruv' prove, demonstrate.
pošt' post, <i>sign'o de pošt'o</i>	pugn' fist.
postage-stamp, <i>pošt'o'-kart'o</i> postal-card.	pulm' lung.
pot' pot.	

pulv' gunpowder.
 pulvor' powder.
 pump' pump.
 pun' punish.
 punkt' point.
 pup' doll.
 pur' pure.
 pus' pus, matter.
 puș' push.
 put' well (subst.).
 putr' rotten.

R.

rab' rob.
 rabat' rebate, discount.
 rabot' plane.
 rad' wheel.
 radi' beam, ray.
 radik' root.
 rafan' radish.
 rajt' right, authority.
 rakont' tell, relate.
 ramp' crawl.
 ran' frog.
 rand' edge.
 rap' turnip.
 rapid' quick, rapid.
 rat' rat.
 raŭk' hoarse.
 raŭp' caterpillar.
 rav' ravish.
 raz' shave.
 re' again, back.
 reg' rule, reign.
 regal' entertain, regale.
 regiment' regiment.
 regn' kingdom.
 regul' rule.

reg' king.
 rekompenc' reward.
 rekt' straight, *mal'rekt'*
 oblique, sloping.
 rel' rail.
 rem' row (vb.).
 ren' kidney.
 renkont' meet.
 renvers' upset.
 respond' reply.
 rest' remain.
 ret' net.
 rev' fancy.
 rib' currant.
 ricev' obtain, get, receive.
 riĉ' rich.
 rid' laugh.
 rigard' behold, look at.
 rigl' bolt.
 rikolt' reap.
 rilat' be related to.
 rim' rime.
 rimark' remark.
 rimed' means, remedy.
 rimen' strap.
 ring' ring (subst.).
 rip' rib.
 ripet' repeat.
 ripoz' repose.
 riproĉ' reproach.
 river' river.
 riz' rice.
 romp' break.
 rond' round, circle.
 ros' dew.
 rost' roast.
 roz' rose.
 ruband' ribbon.
 ruĝ' red.

rul' roll.
 rum' rum.
 rust' rust.
 ruz' trick, ruse.

S.

sabat' Saturday. sabl' sand. sag' arrow. sag' wise. sak' sack. sal' salt. salajr' wages, salary. salik' willow. salm' salmon. salt' leap, jump. salut' salute, greet. sam' same. san' healthy. sang' blood. sankt' holy. sap' soap. sat' satisfied, satiated, <i>mal'sat'a</i> hungry. saũc' sauce. sav' save. sci' know. scienc' science. sciur' squirrel. se if. seb' tallow. sed but. seg' saw. seg' seat, chair. sek' dry. sekal' rye. sekv' follow.	sel' saddle. sem' sow. semajn' week. sen without. senc' sense. send' send. sent' feel, perceive. sep seven. serc' search. serpent' serpent. serur' lock (subst.). serv' serve. ses six. sever' severe. si one's self. sid' sit. sigel' seal (vb.). sign' sign, token. signif' signify, mean. silab' syllable, <i>silab'i</i> to spell. silent' silent. silik' flint. silk' silk. simi' monkey. simil' like, similar. simpl' simple. sinjor' Sir, Mr. sitel' bucket. situaci' situation. skarab' beetle. skatol' small box, case. skrib' write. sku' shake. skulpt' sculpture. skvam' scale (fish, etc.). sobr' sober. societ' society. soif' thirst.
---	---

sojl' threshold.
 sol' only, alone.
 soldat' soldier.
 solv' loosen, dissolve.
 somer' summer.
 son' sound (subst.).
 songê' dream.
 sonor' give out a sound
 (as a bell, etc.).
 sorê' witchcraft.
 sort' fate, lot.
 sovağ' wild, savage.
 spec' kind, species.
 spegul' looking-glass.
 spert' expert.
 spez' spend, *el'spez'o'j* ex-
 penses.
 spic' spice.
 spik' ear head (of corn,
 etc.).
 spinac' spinach.
 spir' breathe.
 spirit' spirit.
 spong' sponge.
 sprit' wit.
 spron' spur.
 staci' dépôt (railroad).
 stal' stable.
 stamp' stamp, mark.
 stan' tin.
 standard' flag.
 stang' pole.
 star' stand.
 stat' state, condition.
 stel' star.
 stomak' stomach.
 strang' strange.
 strat' street.
 strek' streak, line.

strig' owl.
 strut' ostrich.
 sturn' starling.
 sub under, beneath, below.
 subit' sudden.
 suê' suck.
 sud' south.
 sufer' suffer.
 sufiê' sufficient.
 sufok' suffocate.
 suk' sap, juice.
 sukcen' amber.
 sukces' success.
 suker' sugar.
 sulfur' sulphur.
 sun' sun.
 sup' soup.
 super over, above.
 supoz' suppose.
 supr' upper (adj.).
 sur upon, on.
 surd' deaf.
 surtut' coat.
 suspekt' suspect.

Ŝ.

ŝaf' sheep.
 ŝajn' seem.
 ŝak' chess.
 ŝancel' totter.
 ŝanğ' change.
 ŝarg' load (a gun, etc.
 ŝaũm' foam.
 ŝel' shell.
 ŝerc' joke.
 ŝi she.
 ŝild' shield.

šink' bacon.	tapet' tapestry.
šip' ship.	tapiš' carpet.
šir' tear, rend.	tas' cup.
šlos' lock, fasten.	taũg' be fit for, <i>taũg'em'a</i>
šmir' smear.	serviceable.
šnur' string.	te' tea.
šovel' shovel.	ted' tedious.
špar' be sparing, <i>špar'em'-</i>	tegment' roof.
<i>ec'o</i> thrift.	teks' weave.
špin' spin.	temp' time.
špruc' sprinkle.	tempi' temple (of fore-
šrank' cupboard.	head).
šraũb' screw.	ten' hold, grasp.
štal' steel.	tent' tempt, try.
štat' State, <i>Unu'ig'it'a'j</i>	ter' earth.
<i>Stat'o'j</i> United States.	tern' sneeze.
štel' steal.	terur' terror.
štof' stuff, matter, goods.	testud' tortoise.
šton' stone.	tetr' grouse.
štop' stop, fasten down.	tia such.
štrump' stocking.	tial therefore.
štup' step.	tiam then.
šu' shoe.	tie there.
šuld' owe.	tiel thus, so.
šultr' shoulder.	tikl' tickle.
šut' discharge (corn, etc.).	tim' fear.
švel' swell.	tine' moth.
švit' perspire.	tio that one.
	tiom so much.
	tir' draw, pull, drag.
	tiu that.
	tol' linen.
	toler' tolerate.
	tomb' tomb, grave.
	tond' clip, shear.
	tondr' thunder.
	tord' wind, twist.
	torn' turn (on a lathe).
	tornistr' knapsack.

T.

tabl' table.	
tabul' tablet.	
tag' day.	
tajlor' tailor.	
talp' mole (animal).	
tambur' drum.	
tamen however, never-	
theless.	

tra through.
 trab' beam (of wood).
 traduk' translate.
 traf' strike, meet, fall in
 with.
 trakt' transact.
 tranê' cut.
 trankvil' quiet.
 trans across.
 tre very.
 trem' tremble.
 tren' drag, trail (v. n.).
 tri three.
 trink' drink.
 tritik' wheat.
 tro too (much).
 tromp' deceive, cheat.
 trotuar' side-walk.
 trov' find.
 tru' hole.
 trumpet' trumpet.
 trunk' trunk, stem.
 tub' tube.
 tuber' bulb.
 tuj immediate.
 tuk' cloth, *naz'tuk'o* poc-
 kethandkerchief.
 tulip' tulip.
 tur' tower.
 turd' thrush.
 turment' torment.
 turn' turn (vb.).
 tus' cough.
 tuê' touch.
 tut' whole.

U.

u' ending of the impera-
 tive in verbs.

uj' filled with: *ink'* ink,
 ink'uj' ink-pot; *pom'*
 apple, *pom'uj'* apple-
 tree; *Turk'uj'* Turkey.
 ul' person noted for....:
 avar' covetous, *avar'ul'o*
 miser, covetous person.
 ulcer' ulcer.
 um' this syllable has no
 fixed meaning (see p.
 26), *plen'* full, *plen'um'*
 fulfil; *am'ind'* worthy of
 love, *am'ind'um'* make
 love.
 ung' nail (finger).
 unu one.
 urb' town.
 urs' bear (animal).
 urtik' nettle.
 us ending of conditional
 in verbs.
 util' useful.
 uz' use.

V.

vaks' wax.
 val' valley.
 valiz' valise.
 van' vain, needless.
 vang' cheek.
 vapor' steam.
 variol' smallpox.
 varm' warm.
 vast' wide, vast.
 vaz' vase.
 vejn' vein.
 vek' wake, arouse.
 vel' sail (subst.).

velk' fade.
 velur' velvet.
 ven' come.
 vend' sell.
 vendred' Friday.
 venen' poison.
 vengê' vengeance.
 venk' conquer.
 vent' wind.
 ventr' belly.
 ver' true.
 verd' green.
 verk' work (literary).
 verm' worm.
 vers' verse.
 versê' pour.
 veruk' wart.
 vesp' wasp.
 vesper' evening.
 vespert' bat.
 vest' clothe, *vest'o* clothes.
 veêt' vest.
 vet' bet, wager.
 veter' weather.
 vetur' journey, travel.
 vezik' blister, bladder.
 vi you.
 viand' meat, flesh.
 vic' row, rank.
 vid' see.
 vidv' widower.

vilagê' village.
 vin' vine, *vin'ber'* grape,
 sek'vin'ber' raisin.
 vinagr' vinegar.
 vintr' winter.
 viol' violet.
 violon' violin.
 vip' whip.
 vir' man.
 virt' virtue.
 viê' wipe.
 vitr' glass (substance).
 viv' live.
 vizaê' face.
 voê' voice.
 voj' way, road.
 vojaê' voyage.
 vok' call.
 vol' wish, will.
 volont' willingly.
 volum' volume.
 volv' turn round, roll up.
 vort' word.
 vost' tail.
 vulp' fox.
 vultur' vulture.
 vund' wound.

Z.

zorg' care, anxiety.

ENGLISH-ESPERANTO VOCABULARY.

If it be desired to translate anything into Esperanto, this vocabulary should be used, but the student should first carefully read the following instructions.

Look out the required words in the vocabulary, and after each English word will be found the Esperanto root-form. This form cannot be used alone, (except in the case of the words marked with an asterisk [*]), but must have some grammatical ending added, according to the rules, pp. 13—18.

This vocabulary contains all words likely to be required in everyday life, and is the result of wide experience and laborious calculations on the comparative frequency with which given words occur. The student, therefore, should not give up in disgust when he finds that some word he needs is wanting in the vocabulary, but should apply the three following hints, and in ninety-nine cases out of a hundred he will find that he can build the necessary vocable for himself without further trouble.

1. The word you want may be synonymous, or almost synonymous, with some other word,

and this 'other word' will very probably be discovered in its right place in the vocabulary. For example, if you can't find 'recount' hunt up 'tell', if you don't see 'capture' look for 'catch'; and so on.

2. The word you want may be constructed from some allied word by help of a formative syllable (see pp. 19—26). For example, you won't find 'needle' in the vocabulary, but if you have thoroughly mastered the formative syllables you will remember 'il' and turning up 'sew', will manufacture your own 'needle'. And so with scores of other words — 'mother', 'death', 'kitchen', 'dark', 'low', 'hate', etc. etc. — none of which you will discover in the vocabulary, but every one of which you can figure out for yourself with a little thought.

3. The word you want may be a word well known to all civilised nations. Such words are not entered in this list. You don't need a vocabulary, to give you forms like *telegraf'*, *fotograf'*, *telefon'*, etc. Just read over § 15 in the General Rules p. 18 and be your own word-builder.

A.

able kapabl.
about *pri, *êirkaũ.
above *super.
accompany akompan.
according to *laũ.
account kalkul.

accurate akurat.
accustom kutim.
acid acid.
acorn glan.
acquire akir.
across *trans.
act ag.
actual efektiv.
add al'don.

address adres.
 adieu *adiaŭ.
 admire admir.
 adore ador.
 advertise anonc.
 affair afer.
 after *post.
 again re.
 against *kontraŭ.
 age aĝ.
 agreeable agrabl.
 agree konsent.
 ah! *ha.
 aim cel.
 air (subst.) aer.
 air (vb) aer'um.
 alder aln.
 all *ĉio, tut, *ĉiu'j.
 allow permes.
 almond migdal.
 almost *preskaŭ.
 alms almoz.
 alone sol.
 along *preter.
 alphabet alfabet.
 already *jam.
 also *ankaŭ.
 although *kvankam.
 always *ĉiam.
 amber sukcen.
 among *inter.
 amuse amuz.
 anchor ankr.
 ancient anvikv.
 and *kaj.
 angel anĝel.
 anger koler.
 angle angul.
 annoy enu.

answer respond.
 ant formik.
 anxiety zorg.
 any *ia, *iom.
 anyhow *iel.
 anyone *iu.
 anyone's *ies.
 anything *io.
 anytime *iam.
 anywhere *ie.
 apart apart.
 appear aper.
 apple pom.
 apricot abrikot.
 arbor laŭb.
 arch ark.
 argue disput.
 arm brak.
 around *ĉirkaŭ.
 arouse vek.
 arrange aranĝ.
 arrow sag.
 arsenic arsenik.
 art art.
 artichoke artiŝok.
 as *kiel.
 ash cindr.
 ash-tree fraksen.
 ask demand.
 asparagus asparag.
 ass azen.
 assist help.
 at *en, *ĉe, *apud.
 at least *almenaŭ.
 attain ating.
 attempt prov.
 attend atend.
 attentive atent.
 attest atest.

author aŭtor.
 authority rajt.
 average mez'o'nombr.
 avoid evit.
 awake vek.
 away *for.
 axis aks.

B.

bachelor fraŭl.
 bach (subst.) dors.
 back (adv.) *re'e'n.
 badger mel.
 bag sak.
 baggage pak'aĵ.
 bake bak.
 balance balanc.
 ball pilk.
 bank bank.
 baptize bapt.
 bar bar.
 bare nud.
 bark [of dog] boj.
 bark [of tre] ŝel.
 barley horde.
 barrel barel.
 basket korb.
 bat vespert.
 bath ban.
 battle batal.
 be est.
 beak bek.
 beam [of sun] radi.
 beam [of wood] trab.
 bean fab.
 bear (subst.) urs.
 bear (vb.) port; toler;
 produkt.

beard barb.
 beast best.
 beat bat.
 beautiful bel.
 beaver kastor.
 become far'iĝ.
 bed lit.
 bed [garden] bed.
 bee abel.
 beech fag.
 beer bier.
 beet bet.
 beetle skarab.
 before *antaŭ.
 beg pet, preĝ.
 begin komenc.
 behind *post.
 behold rigard.
 believe kred.
 belly ventr.
 belong aparten.
 bench benk.
 bend (v. a.) fleks.
 bend (v. n.) klin.
 beneath *sub.
 berry ber.
 beside *preter, *ekster.
 bet vet.
 betroth fianĉ.
 between *inter.
 bilberry mirtel.
 bind lig.
 bind [books] bind.
 bird bird.
 birch betul.
 biscuit biskvit.
 bite mord.
 black nigr.
 bladder vezik.

blame kulp.	bridge pont.
bleat blek.	bridle brid.
bless ben.	bright bril.
blind (adj.) blind.	broad largê.
blood sang.	brother frat.
blow (vb.) blov.	brown brun.
blue blu.	brush bros.
body korp.	bucket sitel.
boil (vb.) bol.	buckwheat poligon.
bolt rigl.	bud burgon.
bone ost.	buffalo bubal.
bonnet êap.	buffet bufed.
book libr.	bug cim.
book-keeping libr'o'ten'ad	build konstru.
boot bot.	bulb bulb.
bore (vb.) bor.	bull bov.
borrow prunt.	bullet kugl.
both *ambaũ.	bundle fask.
bottle botel.	bureau kontor, ofic'ej.
bottom fund.	burn (v. n.) brul.
boundary lim.	burn (v. a.) brul'ig.
bouquet buked.	but *sed.
bourse bors.	butter buter.
bow [to shoot with] ark.	butterfly papili.
bow [of fiddle] arcê.	button buton.
bow (vb.) si'n klin.	buy aêet. •
bowl kalik.	by *per, *po, *apud.
box (subst.) kest.	
box (vb.) bat, pugn.	
boy knab.	
brain cerb.	
branch branê.	
brandy brand.	
bread pan.	
break romp.	
bream bram.	
breast Brust.	
breathe spir.	
brick brik.	

C.

cabbage brasik.
cabin kajut.
cactus kakt.
cage kaê.
cake kuk.
calculate kalkul.
calico kalikot.
call vok.
camel kamel.

can (subst.) kruê.
 can (vb.) pov.
 canary kanari.
 candle kandel.
 candy kand.
 cane kan.
 capable kapabl.
 car [railroad] vagon.
 caraffe karaf.
 card kart.
 care zorg.
 caress kares.
 carp [fish] karp.
 carpenter âcarpent.
 carpet tapiș.
 carriage kaleș.
 carrot karot.
 case skatol.
 cash kas.
 cast [metals] fand.
 cast [throw] âet.
 castle kastel.
 cat kat.
 catarrh katar.
 catch kapt.
 caterpillar raũp.
 cause kaũz.
 cave kav.
 cavern kavern.
 cease âes, halt.
 cedar cedr.
 ceiling plafon.
 cellar kel.
 cement cement.
 certain cert.
 chagrin âagren.
 chain âen.
 chalk kret.
 chamber âambr.

chamomile kamomil.
 change șanê.
 chapter âapitr.
 charm âarm.
 chase âas.
 chatter babil.
 cheat tromp.
 cheek vang.
 cheese fromaê.
 chemise âemiz.
 chemistry hêmi.
 cherish fleg.
 cherry âeriz.
 chess șak.
 chestnut kaștan.
 chew maê.
 chief âef.
 child infan.
 chin menton.
 chisel âiz.
 chocolate âokolad.
 choose elekt.
 cigar cigar.
 cigarette cigared.
 cinder cindr.
 circumstance cirkon-
 stanc.
 claim postul.
 clamp kramp.
 clay argil.
 clean pur.
 clear klar.
 clerk komiz.
 clever spert, saê.
 clock horloê.
 cloth [a] tuk.
 cloth [goods] drap.
 clothe vest.
 cloud nub.

club	klub.	console	konsol.
coal	karb.	constant	konstant.
coal-oil	petrol.	construct	konstru.
coast	bord.	consumption	ftiz.
cod	gad.	content	kontent.
coffee	kaf.	continue	daŭr.
coffin	ĉerk.	contract	kontrakt.
collar	kol'um.	convenient	konven.
collect	kolekt.	convince	konvink.
color	kolor.	cook	kuir.
column	kolon.	copper	kupr.
comb	komb.	copy	kopi.
come	ven.	cork	kork.
comma	kom.	corn	gren.
command	ordon.	corn [on foot]	kal.
commerce	komerc.	corner	angul.
commission	komisi.	correct	korekt.
committee	komitat.	correspond	korespond.
common	komun; ordinar.	cost	kost.
communicate	komunik.	cotton	koton.
companion	koleg.	cough	tus.
compare	kompar.	count	kalkul.
compassion	kompat.	counter	kontor.
complain	plend.	country	land.
conceal	kaŝ.	cousin	kuz.
concerning	*pri.	cover	kovr.
conch	konk.	covetous	avar.
conclude	konklud.	crab	kankr.
condition	kondiĉ.	crafty	ruz.
cónduct	kondut.	crane	lev'il'eg.
condúct	konduk.	crane [bird]	gru.
confess	konfes.	cravat	kravat.
confide	konfid.	crawl	ramp.
confuse	konfuz.	cream	krem.
congratulate	gratul.	create	kre.
conquer	venk.	cricket [insect]	gril.
conscience	konscienc.	crime	krim.
conscious	konsci.	cross (subst.)	kruc.
consent	konsent.	crowd	amas.

crown kron.
 cruel kruel.
 crumple êif.
 cry kri.
 cry [of beasts] blek.
 cuckoo kukol.
 cucumber kukum.
 cuff man'um.
 cup tas.
 cupbord êrank.
 currant rib.
 curtain kurten.
 curved kurb.
 cushion kusen.
 custom kutim.
 cut tranê.

D.

damage difekt.
 dance danc.
 danger dangêr.
 date [fruit] daktil.
 day tag.
 deaf surd.
 dear kar.
 deceive tromp.
 decide decid.
 deck ferdek.
 dedicate dediê.
 deep profund.
 deer cerv.
 defend defend.
 define difin.
 deformed kripl.
 delicious de'log.
 demand demand.
 denounce denunc.
 dense dens.

depict pentr, figur.
 désert dezert.
 désért for'las.
 deserve merit.
 design desegn.
 desire dezir.
 destroy detru.
 detail detal.
 devil diabl.
 dew ros.
 diamond diamant.
 die mort.
 dig fos.
 diligent diligent.
 direct direkt.
 disappoint êagren.
 discharge êut.
 discount diskont, rabat.
 dish plad.
 dispute disput.
 distract distr.
 diverse divers.
 divide divid.
 divine (vb.) diven.
 do far.
 dog hund.
 doll pup.
 door pord.
 dot punkt.
 doubt dub.
 dough past.
 dove kolomb.
 down (subst.) lanug.
 draw [out] tir.
 draw [along] tren.
 draw [pictures] pentr.
 drawers [chest of] komod.
 dream songê.
 drink trink.

drop gut.
 drown dron.
 drug drog.
 drum tambur.
 dry sek.
 duck anas.
 dumb mut.
 dust polv.
 duty dev.

E.

each *cia, *ciu.
 eagle agl.
 ear orel.
 ear [of grain] spik.
 early fru.
 earth ter.
 east orient.
 Easter pask.
 easy facil.
 eat manĝ.
 ecstasy rav.
 edge rand.
 editor redaktor.
 educate eduk.
 eel angil.
 effect efik.
 egg ov.
 eight *ok.
 elastic elast.
 elbow kubut.
 elect elekt.
 elephant elefant.
 elk alk.
 embank dig.
 embarrass ĝen.
 embrace ampleks.
 eminent eminent.

enceinte graved.
 end fin.
 endeavor pen.
 endure daŭr.
 engage okup.
 engineer inĝenier.
 enough sufiĉ.
 entertain regal.
 entice log.
 envelope kovert.
 envy envi.
 equal egal.
 error erar.
 especially precip.
 establish fond.
 esteem estim.
 eternal etern.
 even (adj.) eben.
 even (adv.) *eĉ.
 evening vesper.
 every *cia.
 everyone *ciu.
 everything *ĉio.
 everywhere *ĉie.
 examine ekzamen.
 example ekzempl.
 except escept.
 exchange kambi.
 execute ekzekut.
 exercise ekzerc.
 exist ekzist.
 expedite eksped.
 expel pel.
 expend spez.
 expert spert.
 explode eksplod.
 explore esplor.
 express esprim.
 extinguish esting.

extreme ekstrem.
eye okul.
eyelid palpebr.

F.

fable fabl.
face vizaĝ.
fade velk.
faint sven.
fair (subst.) foir.
faithful fidel.
falcon falk.
fall [of year] aŭtun.
fall (vb.) fal.
family famili.
fan vent'um'il.
fancy rev.
fashion fason.
fast (adj.) rapid.
fast (vb.) fast.
fat gras.
fate sort.
father patr.
fathom klaft.
fault kulp.
favor favor.
favor [do a] komplez.
fear tim.
feast fest.
feel (v. a.) palp.
feel (v. n.) sent.
felt felt.
fern filik.
fever febr.
field kamp.
fig fig.
fight batal.
file fajl.

filter filtr.
find trov.
finger fingr.
finish fin'ig.
fir abi.
fire fajr.
fireplace kamen.
firm firm.
fith fiŝ.
fist pugn.
fistfor taŭg.
five *kvin.
flag standard.
flat plat.
flatter flat.
flax lin.
fleece fel.
flint silik.
flour farun.
flow flu.
flower flor.
fluff lanug.
fluid fluid.
flute flut.
fly (vb.) flug.
fly (subst.) muŝ.
foam ŝaŭm.
fog nebul.
fold fald.
follow sekv.
foot pied.
for *por, *pro, *ĉar.
forehead frunt.
foreign fremd.
forge forĝ.
forget forges.
forget-me-not miozot.
forgive pardon.
fork fork.

forth *for.
 fortified fortik.
 fortunate feliê.
 found fond.
 fountain font.
 four *kvar.
 fox vulp.
 frame kadr.
 free liber.
 fresh freș.
 Friday vendred.
 friend amik.
 fright terur.
 frog ran.
 from *el, *de.
 front front.
 frost frost.
 fruit frukt.
 frying-pan pat.
 fulfil plen'um.
 full plen.
 fume (subst.) haladz.
 funeral funebr.
 fungus fung.
 fur pelt.
 furious frenez.
 furniture mebl.
 furrow sulk.

G.

gain gajn.
 gaiter gamaș.
 gall gal.
 garden ĝarden.
 garlic ajl.
 gas gas.
 gather kolekt.
 gay gaj.

gentle ĝentil.
 gentleman sinjor.
 genus gent.
 get ricev.
 give don, donac.
 glare hel.
 glass vitr.
 glass [a] glas; pokal.
 globe glob.
 glory glor.
 glove gant.
 glue glu.
 gnat kul.
 go ir.
 goat kapr.
 God Di.
 gold or.
 good bon.
 good-by *adiaŭ.
 goods ŝtof.
 goose anser.
 gooseberry gros.
 grain gren.
 grain [a] grajn.
 grandfather av.
 grandson nep.
 grape vin'ber.
 grass herb.
 grasshopper akrid.
 grease seb.
 great grand.
 green verd.
 grey griz.
 grind muel.
 groan ĝem.
 grouse urogal.
 grow kresk.
 gruel kaê.
 guarantee garanti.

guard gard.
 guess diven.
 guest gast.
 gulf golf.
 gunpowder pulv.

H.

hail hajl.
 hair har.
 ham sink.
 hammer martel.
 hand man.
 handicraft meti.
 handy lert.
 hang pend.
 hangings tapet.
 happen okaz.
 happy feliê.
 harbor haven.
 hardly *apenaŭ.
 hare lepor.
 harp harp.
 harrow erp.
 hat chapel.
 have hav.
 hawk akcipitr.
 hay fojn.
 he *li.
 head kap.
 health san.
 hear aŭd.
 heart kor.
 heat (v. a.) hejt.
 heaven ciel.
 heel kalkan.
 hell infer.
 helmet kask.
 help help.

hemp kanab.
 here *tie çi.
 hero hero.
 heron arde.
 herring haring.
 hew hak.
 hide (subst.) haŭt.
 hide (vb.) kaŝ.
 high alt.
 hinge carnir.
 hire dung.
 hit frap.
 hoarse raŭk.
 hog pork.
 hold ten.
 hole tru.
 holy sankt.
 home hejm.
 honest honest.
 honey miel.
 honeysuckle lonicer.
 honor honor.
 hoof huf.
 hook hok.
 hope esper.
 hops lupol.
 horse cheval.
 horse-radish kren.
 host mastr.
 hotel hotel.
 hour hor.
 house dom.
 how *kiel.
 however *tamen, *do.
 how much *kiom.
 humble humil.
 humming-bird kolibr.
 humor humor.
 hump gib.

hundred *cent.
 hunt êas.
 hurt vund.
 husband edz.

I.

I *mi.
 ice glaci.
 if *se.
 imitate imit.
 immediately *tuj.
 important grav.
 inch col.
 incite incit.
 incline klin.
 increase kresk.
 indeed *ja.
 industrious diligent.
 industry industri.
 infant infan.
 infect infekt.
 influence influ.
 inherit hered.
 injure vund, difekt.
 ink ink.
 inner intern.
 insect insekt.
 instead *anstataũ.
 instruct instru.
 insult insult.
 insure asekur.
 intend intenc.
 interest interes.
 intestine intest.
 invite invit.
 iron fer.
 iron (vb.) glad.
 island insul.

it *gi.
 itch juk.
 ivy heder.

J.

jacket jak.
 jaw faũk.
 jealous jaluz.
 jewel juvel.
 join jung.
 joint artik.
 joke șerc.
 journey vetur.
 joy goj.
 judge juĝ.
 jug kruê.
 juice suk.
 just (adj.) just.
 just (adv.) *jus.

K.

keep konserv.
 keg barel.
 kernel kern.
 kerosene petrol.
 kettle kaldron.
 key șlos'il.
 kidney ren.
 kind (subst.) spec.
 kind (adj.) am'ind', am'em.
 king reĝ.
 kingdom regn.
 kiss kis.
 knapsack tornistr.
 knee genu.
 know sci.

L.

labor labor.
 lace pasament.
 lake lag.
 lame lam.
 land land.
 language lingv.
 lantern lantern.
 lard lard.
 large grand.
 lark alaüd.
 last (adj.) last.
 last (vb.) daür.
 laugh rid.
 law leg.
 lead (subst.) plumb.
 lead (vb.) konduk.
 leaf foli.
 lean (vb.) apog.
 leap salt.
 learn lern.
 leather led.
 leave (subst.) permes.
 leave (vb.) las.
 leech hirud.
 legume legom.
 lemon citron.
 lend prunt.
 lentil lent.
 lesson lecion.
 letter leter.
 letter [of alphabet] liter.
 lick lek.
 lie [down] kuû.
 lie [tell a] mensog.
 lift lev.
 light (subst.) lum.
 lightning fulm.

like (vb.) am.
 like (adj.) simil.
 lily lili.
 lime kalk.
 limit lim.
 line lini.
 linen tol.
 lion leon.
 lip lip.
 listen aŭskult.
 live viv; log.
 liver hepat.
 lizard lacert.
 lo! *jen.
 load ŝarg.
 lock (subst.) serur.
 lock (vb.) ŝlos.
 locomotive lokomotiv.
 lodge log.
 long (adj.) long.
 long (vb.) sopir.
 lose perd.
 lot lot.
 loud laüt.
 lounge kanap.
 love am.
 lucifer alumet.
 lung pulm.

M.

machine maŝin.
 mad koler, frenez.
 magpie pig.
 mail poŝt.
 maize maiz.
 majesty majest.
 make far.
 man hom, vir.

manner manier.
 manufactory fabrik.
 many mult.
 maple acer.
 marble marmor.
 marsh marê.
 mason mason.
 mass amas.
 mast mast.
 master mastr.
 mat mat.
 match alumet.
 mattress matrac.
 meal farun; mang'ad'er'.
 means rimed.
 measure mezur.
 meat viand.
 medicine kurac'il.
 meet renkont.
 melon melon.
 member membr.
 memory memor.
 mercury hidrarg.
 mesh maș.
 miasma haladz.
 middle mez.
 migrate migr.
 mile mejl.
 milk (subst.) lakt.
 milk (vb.) melk.
 mill muel.
 millet mili.
 milt lien.
 mind anim, cerb.
 mine min.
 mirror spegul.
 misery mizer.
 mix miks.
 model model.

moderate moder.
 modest modest.
 molasses sirop.
 mole talp.
 Monday lund.
 money mon.
 monk monaĥ.
 monkey simi.
 month monat.
 moon lun.
 more *pli.
 morning maten.
 moss musk.
 most *plej.
 moth tine.
 mountain mont.
 mourn plor.
 mouse mus.
 mouth buș.
 move mov.
 mow falê.
 much mult.
 mucilage gum.
 mud kot.
 mulberry morus.
 mule mul.
 murmur murmur.
 mushroom fung.
 must (vb.) dev.
 mustard mustard.

N.

nail najl.
 nail [finger] ung.
 naked nud.
 name nom.
 nape nuk.
 nation naci.

nature natur.
 near proksim.
 near to (prep.) *apud.
 necessary neces.
 neck kol.
 need (vb.) bezon.
 neigh blek.
 neighbor najbar.
 neither *nek.
 nephew nev.
 nest nest.
 net ret.
 nettle urtik.
 never *neniam.
 new nov.
 night nokt.
 nightingale najtingal.
 nine *naŭ.
 no *ne
 noble nobl.
 nobleman nobel.
 nobody *neniu.
 nohow *neniel.
 noise bru.
 none *neniom.
 no one's *nenies.
 nor *nek.
 north nord.
 nose naz.
 not *ne.
 nothing *nenio.
 nourish nutr.
 now *nun.
 nowhere *nenie.
 number nombr; numer.
 nut nuks.

O.

oak kverk.
 oar rem'il.
 oats aven.
 obey obe.
 object objekt.
 object kontraŭ'star.
 obstinate obstin.
 obstruct bar.
 occupy okup.
 odor odor.
 of *de, *da.
 offend ofend.
 offer ofer.
 officiate ofic.
 often oft.
 oh! *ho.
 oil ole.
 on *sur.
 one *unu.
 onion ajl.
 only (adj.) sol.
 only (adv.) *nur.
 opinion opini.
 opportune oportun.
 opposite *kontraŭ.
 or *aŭ.
 orange orangê.
 order (subst.) ord.
 order (vb.) ordon.
 ordinary ordinar.
 organ orgen.
 ornament ornam.
 orphan orf.
 ostrich strut.
 other ali.
 ought dev.
 out *for.

outside ekster.
 oven forn.
 over *super.
 overcoat surtut; super'-
 vest.
 overthrow renvers.
 owe șuld.
 owl strig.
 own (vb.) posed.
 own (adj.) propr.
 ox bov.
 oyster ostr.

P.

pack pak.
 page pağ.
 pail sitel.
 pain dolor.
 paint pentr.
 paint-brush penik.
 pale pal.
 palace palac.
 palate palat.
 pants pantalon.
 paper paper.
 paradise paradiz.
 pardon pardon.
 parrot papag.
 parsley petrosel.
 part part.
 particularly precip.
 partridge perdrik.
 pass pas.
 passion pasi.
 pastor pastr.
 pasture pașt.
 patch flik.
 patience pacienc.

pause halt.
 pavement pavim.
 pay pag.
 pea piz.
 peace pac.
 peach persik.
 peacock pav.
 pear pir.
 pearl perl.
 pen plum.
 pencil krajon.
 people popol.
 pepper pipr.
 perceive rimark.
 perch [fish] perê.
 perfect perfekt.
 perish pere.
 permit permes.
 persecute persekut.
 person person.
 perspire șvit.
 perverse petol.
 petticoat jup.
 pheasant fazan.
 piano fortepian.
 pickle pekl.
 piece pec.
 pike [fish] ezok.
 pillar kolon.
 pin pingl.
 pinch pinê.
 pine pin.
 pineapple ananas.
 pious pi.
 pipe pip.
 pitch peê.
 pity (vb.) bedaür.
 pity [it is a] domağ.
 place lok.

plague pest.
 plait plekt.
 plane rabot.
 plant (vb.) plant.
 plant (subst.) kresk'aĵ.
 plate teler.
 play lud.
 please plaĉ.
 pleasure plezur.
 plenty sat.
 plow plug.
 plum prun.
 pocket poŝ.
 point punkt.
 point [tip] pint.
 poison venen.
 pole stang.
 police polic.
 polish polur.
 polish [for shoes] cir.
 poplar popl.
 poppy papav.
 porcelain porcelan.
 possess posed.
 post [mail] poŝt.
 pot pot.
 pour verŝ.
 powder pulv, pulvor.
 prairie prajr.
 praise laŭd.
 pray preĝ.
 preach predik.
 precise preciz.
 prepare prepar.
 present (subst.) donac.
 present (vb.) prezent.
 preserve konserv.
 press prem.
 pretty bel'et.

price kost.
 prick pik.
 priest pastr.
 prince princ.
 print pres.
 private privat.
 produce produkt.
 promise promes.
 proper dec; propr.
 property posed'aĵ.
 propose propon.
 prosper prosper.
 protect gard, defend.
 proud fier.
 prove pruv.
 proverb proverb.
 prudent prudent.
 pull tir.
 pump pump.
 punish pun.
 pure pur.
 purple purpur.
 pus pus.
 push puŝ.
 put met.
 puzzle enigm.

Q.

quail koturn.
 quality ec.
 quick rapid.
 quicksilver hidrarg.
 quiet trankvil.
 quit las.

R.

rabbit kunikl.
 race gent; kur'ad'eg.

radish rafan.
 rag êifon.
 rail rel.
 railroad fer'voj.
 rain pluv.
 rake rast.
 rapid rapid.
 raspberry framb.
 rat rat.
 rate [at the — of] *po.
 raven korv.
 ravish rav.
 ray [of sun] radi.
 reach ating.
 read leg.
 ready pret.
 real efektiv.
 reap rikolt.
 receive ricev.
 recognise kon.
 red ruĝ.
 regard rigard.
 regiment regiment.
 register [a letter] reko-
 mend.
 reign reg.
 rejoice ĝoj.
 relate to rilat.
 relation parenc.
 remain rest.
 remark rimark.
 remedy rimed.
 rent rent; lu.
 repeat ripet.
 repose ripoz.
 represent figur.
 reproach riproĉ.
 request pet.
 require postul.

resound sonor; re'son.
 rest [the] ceter.
 revenge venĝ.
 reward rekompenc.
 rib rip.
 ribbon ruband.
 rice riz.
 rich riĉ.
 ride rajd.
 right [in the] prav.
 right [authority] rajt.
 right [hand] dekstr.
 righteous just.
 rime rim.
 ring ring.
 ripe matur.
 river river.
 road voj.
 roast rost.
 rob rab.
 roll rul.
 roof tegment.
 rook frugileg.
 room ĉambr.
 rooster kok.
 root radik.
 rope ŝnur.
 rose roz.
 rotten putr.
 round rond.
 row [rank] vic.
 row (vb.) rem.
 rub frot.
 rubber-shoe galoŝ.
 rule regul.
 rum rum.
 run kur.
 rust rust.
 rye sekal.

S.

sack sak.
 sad mal'goj.
 saddle sel.
 sail vel.
 salad salat.
 salmon salm.
 salt sal.
 salute salut.
 same sam.
 sand sabl.
 Saturday sabat.
 sauce saũc.
 save sav.
 saw seg.
 say dir.
 scale [fish, etc.] skvam.
 scarcely *apenaũ.
 science scienc.
 scissors tond'il.
 scratch grat.
 screw ŝraũb.
 sculpture skulpt.
 sea mar.
 seagull mev.
 seal [animal] fok.
 seal (vb.) sigel.
 search serê.
 season sezon.
 seat seĝ.
 see vid.
 seem ŝajn.
 self si; mem.
 sell vend.
 send send.
 sense senc.
 separate apart.
 serpent serpent.

serve serv.
 set [type] kompost.
 seven *sep.
 severe sever.
 sew kudr.
 shadow ombr.
 shaft [of wagon, etc.]
 timon.
 shake sku.
 shame hont.
 shark ŝark.
 sharp akr.
 shave raz.
 she *si.
 sheaf garb.
 shear tond.
 sheep ŝaf.
 shell ŝel; konk.
 shield ŝild.
 shine bril.
 ship ŝip.
 shirt ĉemiz.
 shoe ŝu.
 shoot paf.
 shore bord.
 short-sighted miop.
 shoulder ŝultr.
 shovel ŝovel.
 show montr.
 shut ferm.
 side flank.
 sieve kribr.
 sign sign.
 signify signif.
 silent silent.
 silk silk.
 silver arĝent.
 similar simil.
 simple simpl.

sin pek.
 sing kant.
 sir sinjor.
 sit sid.
 situation situaci.
 six *ses.
 skate glit.
 skilful lert.
 skin haüt.
 sleep dorm.
 sleeve manik.
 slide glit.
 slippery glat.
 smallpox variol.
 smear şmir.
 smell (subst.) odor.
 smell (vb.) flar.
 smoke fum.
 smooth eben, glat.
 smoothe glad.
 snag ştip.
 snail limak.
 sneeze tern.
 snow neğ.
 so *tiel.
 soap sap.
 sober sobr.
 society societ.
 sofa kanap; sof.
 soft mol.
 sole [of foot] pland.
 solve solv.
 some *ia, kelk, *iom.
 somehow *iel.
 someone *iu.
 someone's *ies.
 something *io.
 sometime *iam.
 somewhat *iom, *iel.

somewhere *ie.
 so much *tiom.
 son fil.
 soon *baldaŭ.
 soot fulg.
 sorcery sorê.
 sorrow dolor; mal'goj.
 soul anim.
 sound son.
 soup sup.
 south sud.
 sow sem.
 sparrow paser.
 spawn fraj.
 speak parol.
 spell silab.
 spice spic.
 spider arane.
 spin ŝpin.
 spinach spinac.
 spirit spirit.
 spit kraê.
 spite [in — of] *malgraŭ.
 spleen lien.
 split fend.
 sponge spong.
 spoon kuler.
 spot makul.
 spring [time] printemp.
 spring risort.
 sprinkle ŝpruc.
 spur spron.
 square [public] plac.
 squash kukurb.
 squirrel sciur.
 stable stal.
 stain makul.
 stairs ŝtup'ar.
 stammer balbut.

stamp [metal etc.] mark.	strike [meet] traf.
stamp ^a [postage] *signo de pošto.	string kord.
stand star.	strive pen.
star stel.	strong fort.
starch amel.	stuff stof.
starling sturn.	success sukces.
state stat.	such *tia.
States [the] *Ŝtat'o'j.	suck suĉ.
station staci.	sudden subit.
steal ŝtel.	suffer sufer.
steam vapor.	suffice sufiĉ.
steel ŝtal.	suffocate sufok.
step ŝtup.	sugar suker.
stewpan kaserol.	sulphur sulfur.
stick baston.	summer somer.
still (adj.) kviet.	sun sun.
still (adv.) *ankoraŭ.	Sunday dimanĉ.
sting pik.	support sub'apog.
stocking ŝtrump.	suppose supoz.
stomach stomak.	suspect suspekt.
stone ŝton.	suspenders ŝelk.
stop ĉes, halt.	swallow [bird] hirund.
stop up ŝtop.	swallow (vb.) glut.
store magazen.	swan cign.
stork cikoni.	swear ĵur.
story rakont.	sweep bala.
story [of house] etaĝ.	swell ŝvel.
stove forn.	swim naĝ.
straight rekt.	swing sving.
strange strang.	sword glav.
strap rimen.	syllable silab.
straw pajl.	sympathise kompat.
strawberry frag.	
streak strek.	
street strat.	
stretch (v. a.) streĉ.	
stride paŝ.	
strike [hit] frap.	

T.

table tabl.
tablet tabul.
tail vost.
tailor tajlor

take pren.
 tale fabel.
 tall grand.
 tallow seb.
 tap [water, etc.] kran.
 tapestry tapet.
 tar gudr.
 tassel penik.
 taste gust.
 tea te.
 teach instru.
 tear larm.
 tear (vb.) šir.
 tedious ted.
 tell rakont.
 temple [of head] tempi.
 ten *dek.
 tend pašt.
 than *ol.
 thank dank.
 that (pron.) *tiu; *tio.
 that (conj.) *ke.
 thaw degel.
 the *la, *l'.
 the—the *ju—des.
 theater teatr.
 then *tiam.
 there *tie.
 therefore *tial.
 they *ili.
 thick dik.
 think pens.
 thirst soif.
 this *tiu ĉi.
 thistle kard.
 though *kvankam.
 thousand *mil.
 thread faden.
 threaten minac.

three *tri.
 thresh draŝ.
 threshold sojl.
 thrift ŝpar.
 throat gorgĝ.
 through *tra; *per.
 throw ĵet.
 thrush turd.
 thunder tondr.
 Thursday ĵaŭd.
 thus *tiel.
 ticket biljet.
 tickle tikl.
 tie lig.
 time temp.
 time(s) foj.
 tin stan.
 tinware lad.
 tired lac.
 to *al.
 toad buf.
 today *hodiaŭ.
 together *kun'e.
 toilet tualet.
 tomb tomb.
 tomorrow *morgaŭ.
 tongue lang.
 too *tro.
 tooth dent.
 torment turment.
 tortoise testud.
 totter ŝancel.
 touch tuŝ.
 towel viŝ'il.
 tower tur.
 town urb.
 trade (subst.) komerc.
 trade (vb.) komerc.
 transact trakt.

translate traduk.
 treaty kontrakt.
 tree arb.
 tremble trem.
 trouble zorg.
 true ver.
 trumpet trumpet.
 trunk [of tree] trunk.
 trust konfid.
 try prov.
 tub barel.
 tube tub.
 Tuesday mard.
 tulip tulip.
 tune (subst.) melodi.
 tune (vb.) agord.
 turkey meleagr.
 turn turn.
 turn [wood] torn.
 turnip rap.
 twist (v. a.) tord.
 twist (v. n.) volv.
 two *du.
 type tip.

U.

ulcer ulcer.
 umbrella ombrel.
 uncle onkl.
 under *sub.
 understand kompren.
 undertake entrepren.
 until *ĝis.
 upper supr.
 upset renvers.
 urge incit.
 use uz.
 useful util.

V.

vain van, fier em.
 valise valiz.
 valley val.
 various divers.
 vase vaz.
 vast vast.
 vein vejn.
 velvet velur.
 verse vers.
 very *tre.
 vest veŝt.
 village vilaĝ.
 vinegar vinagr.
 violet viol.
 violin violon.
 virtue virt.
 visit vizit.
 voice voĉ.
 volcano vulkan.
 volume volum.
 voyage vojaĝ.
 vulture vultur.

W.

wages salajr.
 waist tali.
 wait atend.
 walk promen.
 wall mur.
 walnut jugland.
 walrus rosmar.
 wander erar.
 want bezon.
 war milit.
 warm varm.
 wart veruk
 wash lav.

wasp vesp.
 water akv.
 wave ond.
 wax vaks.
 way voj.
 we *ni.
 weary lac, enu.
 weather veter.
 weave teks.
 wedge kojn.
 wednesday merkred.
 week semajn.
 weep plor.
 weigh (v. a.) pes.
 weigh (v. n.) pez.
 well (subst.) put.
 west okcident.
 whale balen.
 what *kia, *kio.
 wheat tritik.
 wheel rad.
 when *kiam.
 where *kie.
 whether *ĉu.
 while *dum.
 whip vip.
 whistle fajf.
 white blank.
 who *kiu.
 whole tut.
 whose *kies.
 why *kial.
 wick meĉ.
 wide largĉ, vast.
 widower vidv.
 wild sovaĝ.
 will vol.
 willow salik.
 wind (vb.) tord.

wind (subst.) vent.
 window fenestr.
 wine vin.
 wingflug'il.
 winter vintr.
 wipe viŝ.
 wise saĝ.
 wish dezir.
 wit sprit.
 with *kun.
 within *intern'e.
 without (wanting) *sen.
 without (outside) *ekster'e.
 wolf lup.
 wonder mir.
 wood (substance) lign.
 woodpecker peg.
 wool lan.
 word vort.
 work (manual) labor.
 work (mental) verk.
 world mond.
 worm verm.
 wound vund.
 write skrib.

Y.

yawn osced.
 year jar.
 yeast feĉ.
 yellow flav.
 yes *jes.
 yesterday *hieraŭ.
 yet *ankoraŭ.
 yoke jug.
 you *vi.
 young jun.

Appendix.

Months: Januaro, Februaro, Marto, Aprilo, Majo, Junio, Julio, Aŭgusto, Septembro, Oktobro, Novembro, Decembro.

Nations: Amerikanoj, Angloj (British), Araboj, Bavaroj, Belgoj, Bohemoj, Bulgaroj, Danoj, Francoj, Germanoj, Grekoj, Holandoj, Hindoj, Hispanoj (spaniards), Hungaroj, Ĥinoj, Irlandoj, Italoj, Japanoj, Norvegoj, Poloj, Portugaloj, Persoj, Prusoj, Rusoj, Serboj (servians), Skotlandoj, Svedoj (swedes), Svisoj (swiss), Turkoj, etc.

Countries: Eŭropo, Azio, Afriko, Ameriko, Aŭstralio, Unuigitaj Ŝtatoj Amerikaj, Brazilujo, Meksikujo, Egiptujo, Palestinujo, Francujo, etc.

Weights & Measures: pundo, funto (pound), lodo (du lodoj = ounce), kilogramo, mejlo (mile), versto, klafto (fathom), futo (foot), colo (inch), kilometro, metro, centimetro, etc.

Coins: rublo, kopeko, franko, centimo, marko, pfenigo, guldeno, krejzero (kreuzer), ŝilingo (shilling), penco (penny), dolaro, cendo (cent), etc.

Towns: Nov-Jorko, Filadelfio, Bostono, Londono, Parizo, Berlino, Sankt Peterburgo, Moskvo (Moscow), Varsovio (Warsaw), Vieno, Madrido, etc.

Kiu vol'as korespond'i kun amerik'a Esperant'ist'o, tiu skrib'u al sinjor'o R. Geoghegan, en Tacoma, Wash.

Informoj.

Personoj dezirantaj konatiĝi pli detale kun Esperanto kaj partopreni en la laboro por ĝia progresado volu sin turni al iu el la societoj sekvantaj: "La societo por la propagando de Esperanto", sekretario s-ro René Lemaire en *Epernay* (Marne), Francujo; La Klubo Esperantista en *Upsala*, Svedujo; La Societo "Espero" en *S. Peterburgo*, Rusujo.

Lingvo Internacia, gazeto por la lingvo Esperanto, eldonata je la mono de l' Klubo Esperantista en *Upsala*. En la jaro 1899 ĝi eliras en la komenco kaj la mezo de ĉiu el la monatoj julio—decembro, kostas 2 svedajn kronojn = 60 cendojn = $1\frac{4}{12}$ ŝilingojn kaj estas mendebla plej bone ĉe la Ekspedejo de Lingvo Internacia en *Luleå*, Svedujo.

L'Espérantiste organe propagateur de la langue internationale "Esperanto". Tiu gazeto estas presata en franca lingvo, parte kun traduko en la lingvo internacia (la Aldono estas tute en Esperanta lingvo), kaj kostas en Eksterfrancaj landoj por abono simpla: 3,50 frankojn, kun Aldono: 4,50 fr.; por abono kun enskribo en la societo: sen Aldono 4 fr., kun Aldono 5 fr.

Oni abonas ĉe s-ro René Lemaire, Sekretario de la Societo por la propagando de Esperanto, en *Epernay* (Marne), Francujo.

Esperantaj literaturaj verkoj estas riceveblaj ĉe *D:ro L. Zamenhof* (ul. Dzika n:o 9, *Varsovio*, Rusujo) aŭ ĉe la Kluboj en *Upsala* kaj *Peterburgo*.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

Price 6 pence or 12 cents

Zamenhof, L. L.,

<<The>> international language 'Esperanto.' complete instruction-book with
two vocabularies

Uppsala 1898

81.99494

urn:nbn:de:bvb:12-bsb11856712-8